

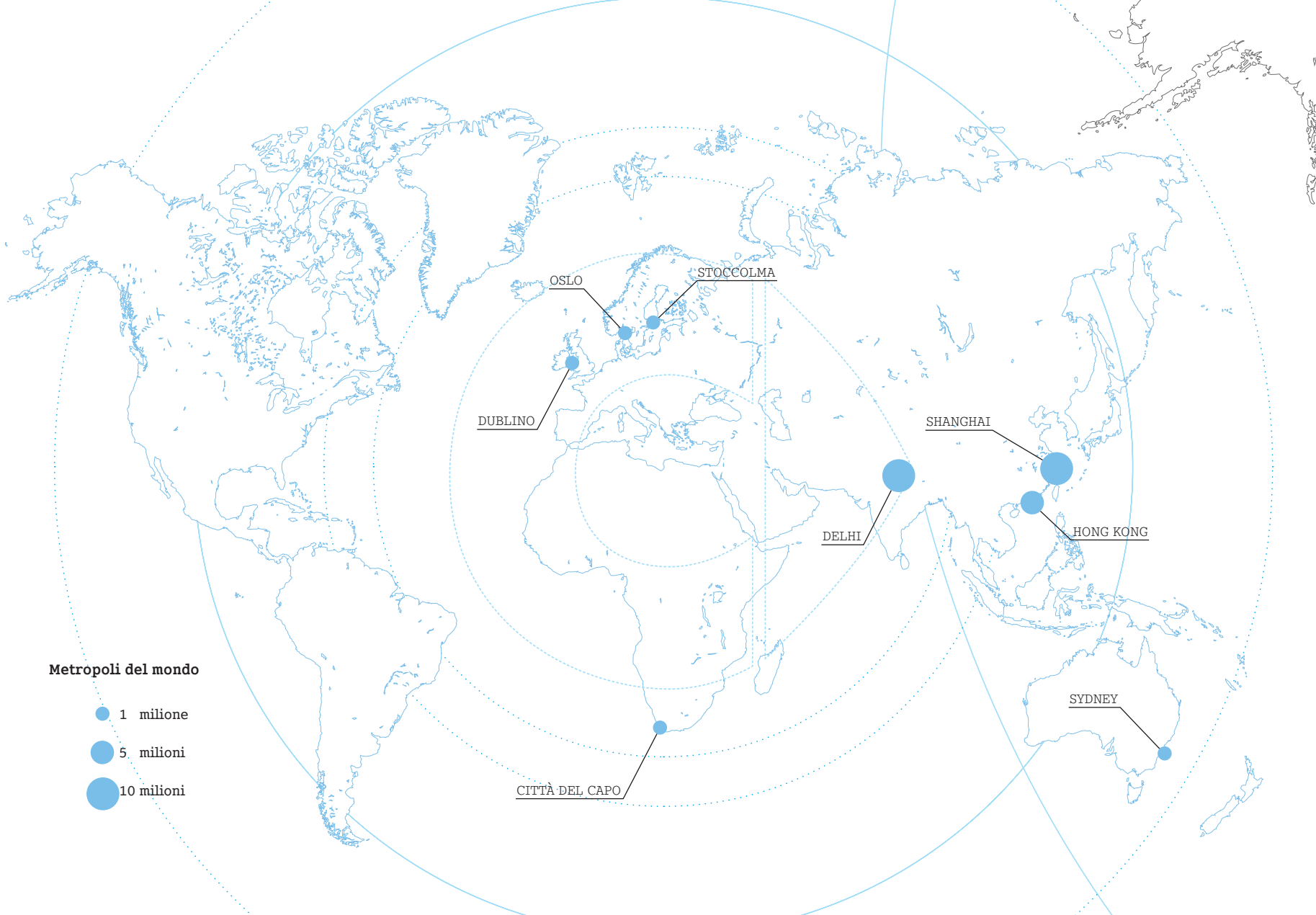


open your mind.



# MOBILITÀ URBANA

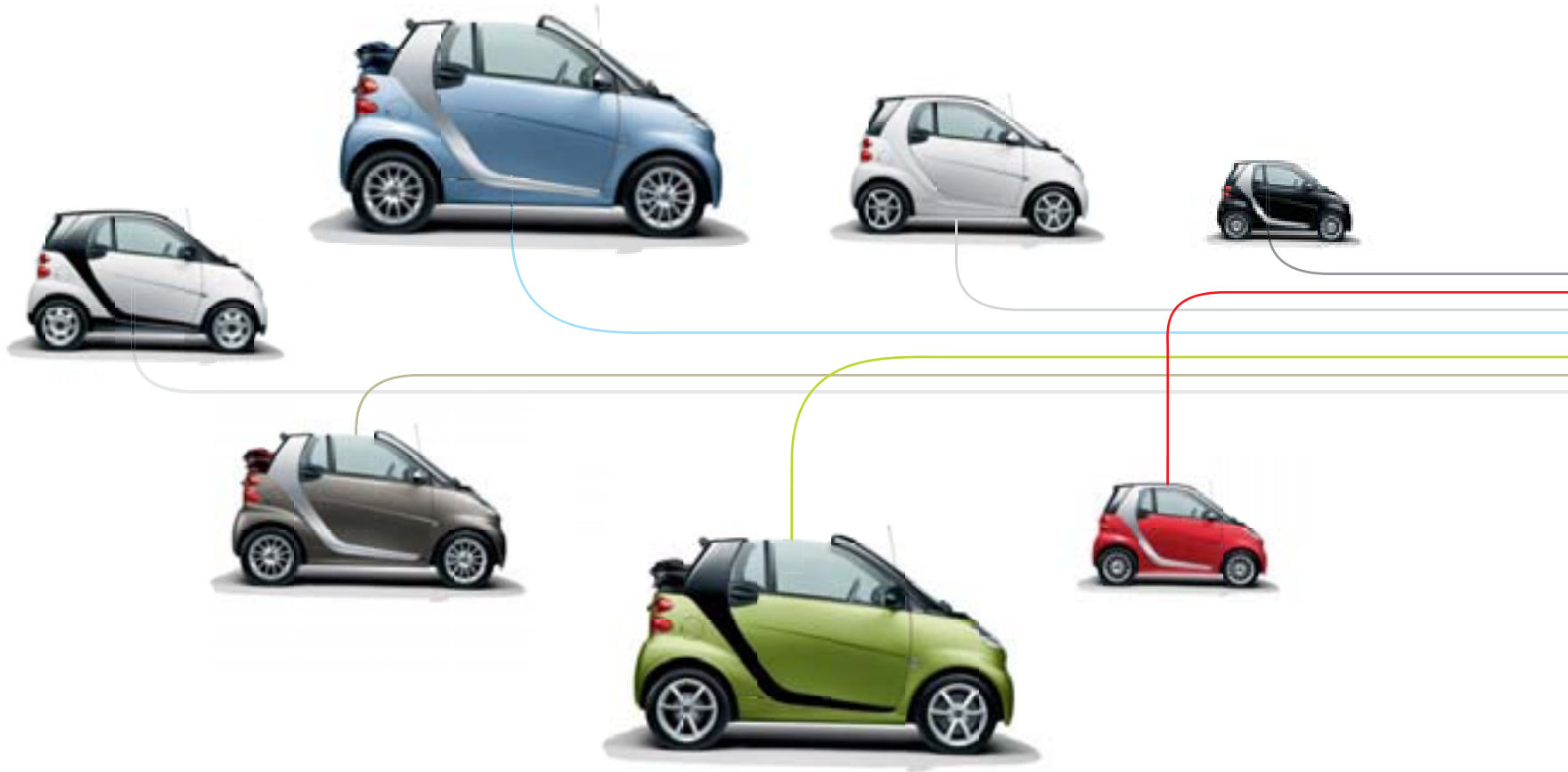
>> smart fortwo coupé e cabrio,  
smart fortwo BRABUS e BRABUS Xclusive.



**Metropoli del mondo**

- 1 milione
- 5 milioni
- 10 milioni







## 01 Introduzione

Microcosmo  
La metropoli

- 06 Il DNA della città
- 20 Il DNA della smart fortwo

## 02 Comfort

Ore di punta  
in totale relax

- 22 Parcheggiare in tutta comodità
- 24 Un concetto di abitabilità innovativo
- 26 Bagagliaio capiente
- 28 Soluzioni intelligenti
- 30 Cambiare è semplice!

## 03 Ambiente

In città con un  
occhio ecologico

- 32 smart intelligent drive
- 34 Versioni di motori
- 36 Bassi consumi,  
elevata autonomia
- 38 Concept ecologico

## 04 Sicurezza

Sicuri dentro,  
sicuri fuori

- 42 L'idea di sicurezza smart
- 44 Sicurezza passiva
- 46 Sicurezza attiva

## 05 Gamma dei modelli

Personalità in città

- 48 Modelli e versioni
- 52 pure: all'insegna dell'essenzialità
- 56 pulse: all'insegna della dinamicità
- 60 passion: all'insegna della raffinatezza
- 68 BRABUS: all'insegna di una forte personalità
- 72 BRABUS Xclusive: bando ai compromessi
- 78 Panoramica dei colori

## 06 Equipaggiamenti a richiesta

Sempre ben equipaggiati

- 80 Equipaggiamenti a richiesta Esterni/cerchi/pneumatici
- 82 Equipaggiamenti a richiesta Interni/Comfort
- 84 Equipaggiamenti a richiesta Audio/Sound/Vani portaoggetti
- 86 Pacchetti di equipaggiamenti a richiesta
- 88 smart BRABUS tailor made

## 07 Service & Accessori

Dinamici, senza sosta

- 90 smart center/servizi
- 92 Accessori smart presso lo smart center
- 98 Accessori BRABUS presso lo smart center
- 102 smart Collection presso lo smart center
- 104 Assistenza online [www.smart.com](http://www.smart.com)

## 08 Dati tecnici

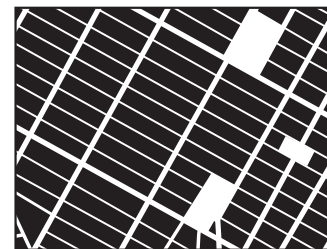
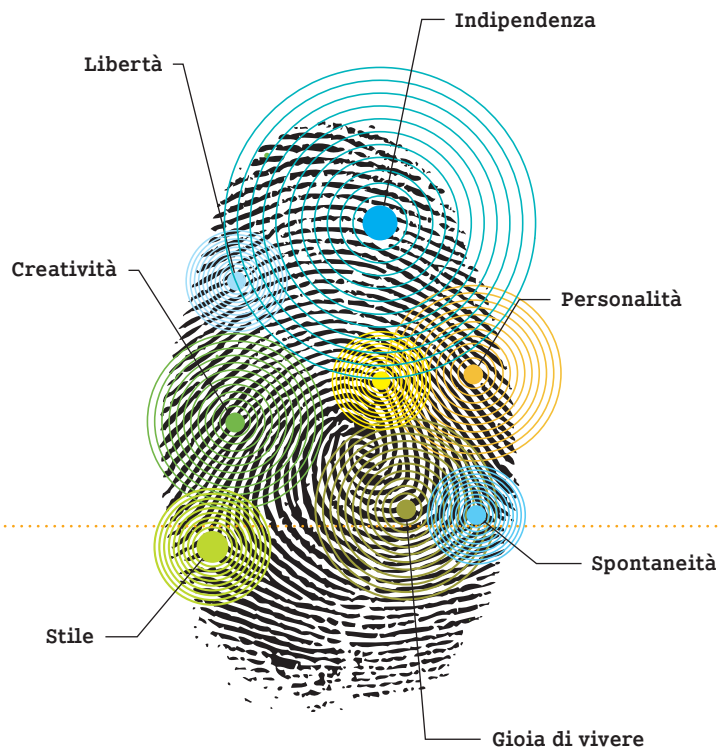
Panoramica

- 106 Motori e colori
- 108 Dati tecnici

# 01 Introduzione

Dove, se non in città, la vita può così essere ricca di emozioni? Dove si possono conoscere tante persone diverse e fare nuove esperienze se non nei luoghi più densamente abitati al mondo? Sempre più persone si trasferiscono in città per godere appieno dell'elevata qualità di vita, dell'arte, della cultura, e non da ultimo, per vivere la vita nel modo più semplice e più rilassante possibile.

Le città hanno però esigenze particolari, soprattutto a livello di mobilità. Il traffico è intenso e l'inquinamento è molto elevato. smart fortwo è stata progettata per soddisfare proprio queste esigenze: sviluppata appositamente per la mobilità urbana, questa city car dimostra la sua vera grandezza proprio nel suo spirito innovativo. Il suo concept, unico nel suo genere, è la tangibile testimonianza che l'auto può essere compatibile con la vita in città.



New York

## >> Il DNA della città.

Le strade possono essere paragonate a delle impronte digitali per una città. La rendono unica e inconfondibile, così come i suoi abitanti. Sebbene ognuna sia diversa dall'altra, le città hanno tutte un denominatore comune: strade corte e affollate. Le opportunità sono tante, ma si ha poco tempo per approfittarne. Le caratteristiche della vita urbana sono le stesse a Roma, Shanghai, New York, Parigi, Londra così come in altre metropoli.



Londra



Parigi



Roma



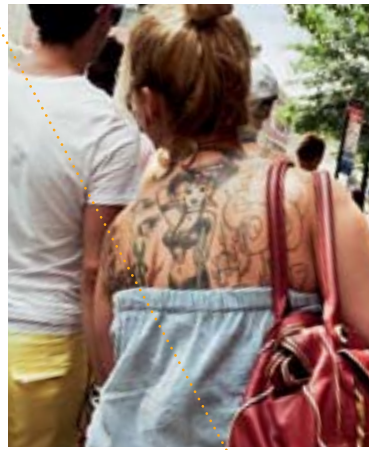
Berlino



Shanghai



Le città si popolano sempre più di persone e di auto. Oggi, nel XXI secolo, vengono ancora costruite automobili che soddisfano le esigenze del XX secolo, ovvero elevate velocità su percorsi lunghi. Esigenze che non rispecchiano però quelle delle pulsanti metropoli, in cui tutte le distanze si avvicinano e la mobilità funziona secondo regole tutte particolari. In questa brochure vi illustreremo quali sono queste regole, dimostrandovi come sfruttare al meglio la mobilità urbana. Ad esempio in un'auto che fornisce risposte inusuali alle esigenze di ogni città.

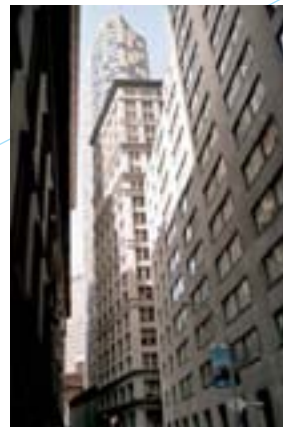




## >> New York. Il mondo intero in un'unica città.

New York City, la metropoli per eccellenza. Nessun altro posto al mondo può competere con New York in quanto a urbanità e globalità. Qui arrivano persone da tutto il mondo per inaugurare nuove tendenze nell'arte e nel design. In questa città, in cui spicca soltanto chi ha una grande personalità, smart fortwo è riuscita a conquistarsi un posto addirittura nel Museum Of Modern Art grazie al suo design straordinario. Con la sua

>> verniciatura bicolore, e non solo, l'impatto nel Museo sulla 5th Avenue è straordinario.



### New York in cifre:

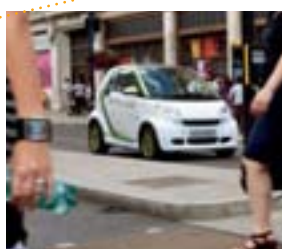
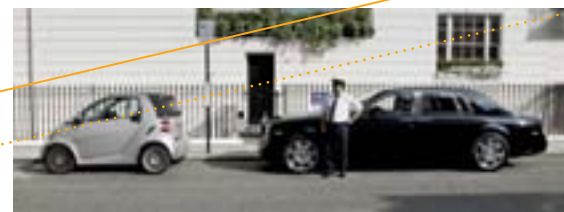
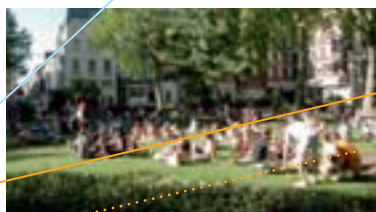
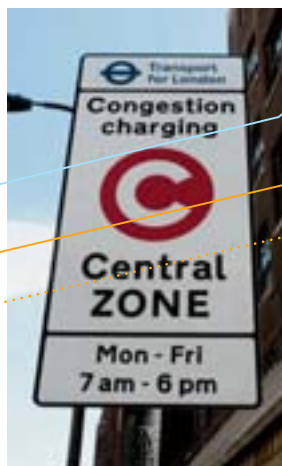
area urbana di 1.214,4 km<sup>2</sup>  
8,275 milioni di abitanti  
10.482 abitanti/km<sup>2</sup>  
170 lingue parlate

Fonti: wikipedia.org  
wdr.de

## >> Londra. Pioniera nella tutela ambientale.

La capitale inglese è stata la prima metropoli a riconoscere l'impatto del progresso sull'ambiente e a reagirvi con una risposta coerente. Oggi Londra è una pioniera della tutela ambientale: è stata la prima grande città ad introdurre un pedaggio per l'accesso alla City al fine di ridurre le emissioni inquinanti e il traffico. Inoltre, ha promosso lo sviluppo di sistemi di propulsione alternativi.

Non è un caso quindi che sia stato deciso di testare proprio qui a Londra, con un ampio progetto di sperimentazione, la smart fortwo electric drive. La filosofia londinese si adatta perfettamente a tutti i motori smart: già oggi circa l'80% delle nuove smart fortwo immatricolate hanno emissioni di CO<sub>2</sub> (ciclo combinato; softip) inferiori ai 100 g/km.







# Londra in cifre:

area urbana di 1.572 km<sup>2</sup>

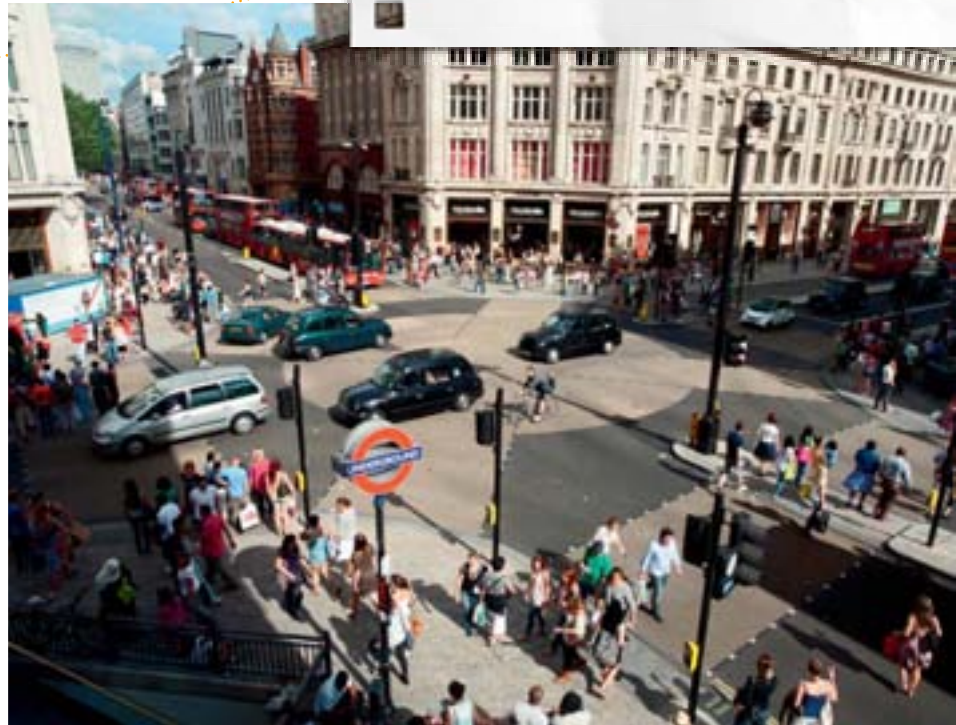
7,557 milioni di abitanti

4.758 abitanti/km<sup>2</sup>

low emission zone di 1.500 km<sup>2</sup>

congestion charging (pedaggio) zone 22 km<sup>2</sup>

Fonti: wikipedia.org  
King's College London  
Deloitte







## Parigi in cifre:

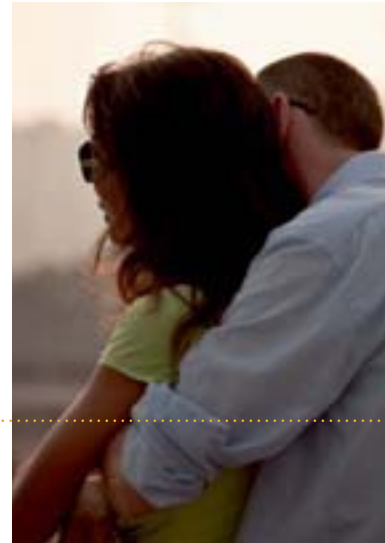
area urbana di 105,4 km<sup>2</sup>

2,193 milioni di abitanti

20.807 abitanti/km<sup>2</sup>

9 ristoranti con 3 stelle Michelin

Fonte: wikipedia.org







## >> Parigi. Una città per chi ama il gusto.

Parigi non è soltanto la città dell'amore, dell'arte e della moda, ma anche del gusto: quello che oggi chiamiamo «ristorante» è stato inventato qui. Il personale di cucina della nobiltà, che dopo la Rivoluzione Francese era rimasto senza occupazione, ebbe la geniale idea di iniziare a cucinare a pagamento: nasceva una nuova attività. Oggi, nei ristoranti più «in» della città, è difficile non solo trovare un posto a sedere, ma anche un posto in cui parcheggiare!

Beato chi guida una smart fortwo! Non solo riesce ad raggiungere rilassato qualsiasi destinazione, ma trova subito parcheggio grazie alla lunghezza di appena 2,69 m. L'ideale per una tranquilla e romantica serata a Parigi!



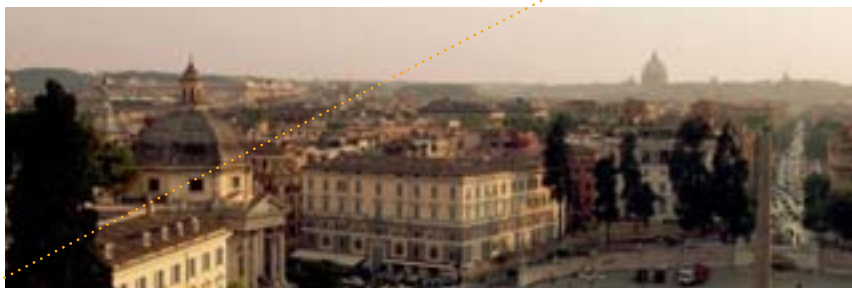
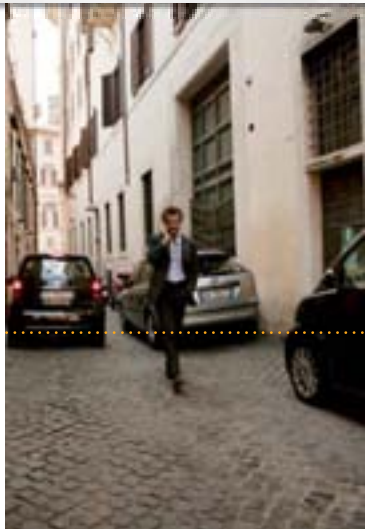
# Roma in cifre:

area urbana di 1.285,3 km<sup>2</sup>

2,744 milioni di abitanti

2.135 abitanti/km<sup>2</sup>

Fonte: wikipedia.org





## »» Roma.

### Connubio di antichità e mobilità del futuro.

2,7 milioni di abitanti e 1,8 milioni di auto, 78.000 parcheggi a pagamento e strade notoriamente intasate: nella Città Eterna domina il caos infinito.

Spostarsi a Roma non è sempre facile. Non sorprende quindi che la città tiberina sia la capitale mondiale di smart. Cavarsela ovunque, ma sempre con stile: grazie all'agile smart fortwo con cambio automatizzato è semplicissimo. E non c'è da preoccuparsi per gli urti di lieve entità: i bodypanel della smart fortwo li superano quasi indenni.





## » Berlino. Grande arte a basso costo.

Berlino è stata protagonista di uno straordinario cambiamento: da città divisa è diventata una città amata da tutti, in particolare da artisti e creativi. Ciò è legato anche al basso costo della vita in città: chi ha più denaro da spendere per la propria vita ha meno pressioni e può dare libero sfogo alla propria creatività.

smart fortwo segue la stessa filosofia: bassi costi di manutenzione e ampio spazio alla personalità. Chi deve fare rifornimento meno frequentemente di altri e paga una tassa e un'assicurazione più basse per la propria auto, ha più tempo da dedicare alle cose belle della vita.





## Berlino in cifre:

area urbana di 891,85 km<sup>2</sup>

3,443 milioni di abitanti

3.860 abitanti/km<sup>2</sup>

affitto mensile di 5,28 €/m<sup>2</sup>

(costi medi per un appartamento di 65 m<sup>2</sup>)

Fonti: wikipedia.org

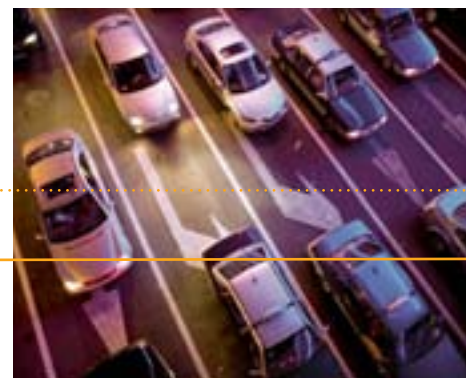
F+B Forschung und Beratung GmbH



## >> Shanghai. La metropoli del futuro.

Qui il tempo sembra non fermarsi mai. Shanghai è una città in costante mutamento: ogni anno il numero di abitanti cresce per una quantità pari al numero di abitanti di Francoforte. Soltanto a downtown, la cosiddetta «Puxi», vivono 22.562 abitanti per chilometro quadrato. Questa crescita pone sfide sempre nuove alla mobilità, soprattutto a una città dominata da ingorghi e smog.

La necessità di individuare alternative ai concetti di mobilità già esistenti è particolarmente forte: vi è esigenza di soluzioni innovative e concept realizzabili con coerenza, come smart fortwo. Una soluzione che garantisce la mobilità anche nelle metropoli del futuro.







# Shanghai in cifre:

- area urbana di 6.340,5 km<sup>2</sup>
- 18,885 milioni di abitanti
- 2.978 abitanti/km<sup>2</sup>
- 65 milioni m<sup>2</sup> di area di nuova costruzione nel 2006

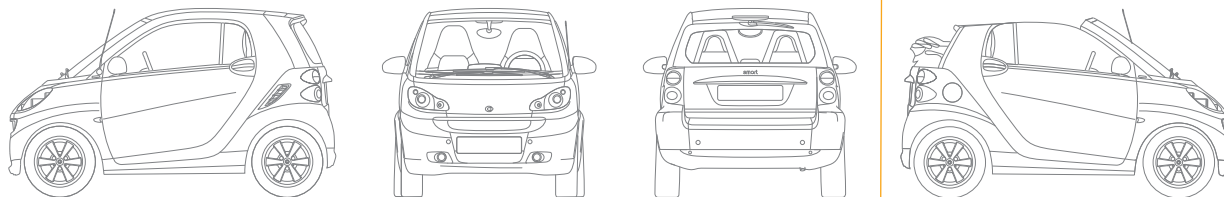
Fonti: wikipedia.org  
«The endless city», Phaidon, 2008




## >> Il DNA della smart fortwo. Le smart city solution.

Tutto ciò che oggi caratterizza la mobilità urbana rispecchia anche il DNA di smart fortwo, che è stata progettata appositamente per le esigenze della città. Per rendere ancor più piacevole la vita e la mobilità in città, smart fortwo offre delle soluzioni davvero pratiche: le smart city solution.

Nelle prossime pagine scoprirete in che modo le smart city solution possono rendere più rilassata la vita frenetica della città.



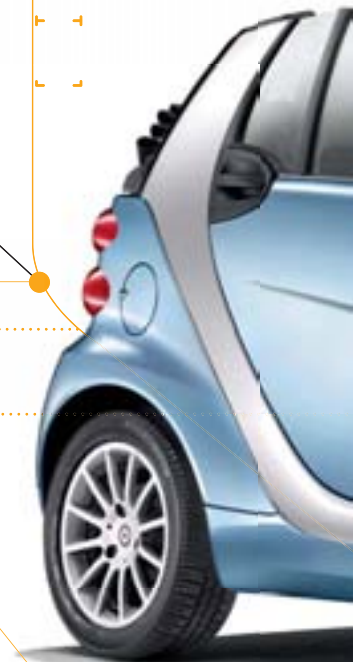
**8,75 M DI DIAMETRO  
DI VOLTA**

**2,69 M  
DI LUNGHEZZA**

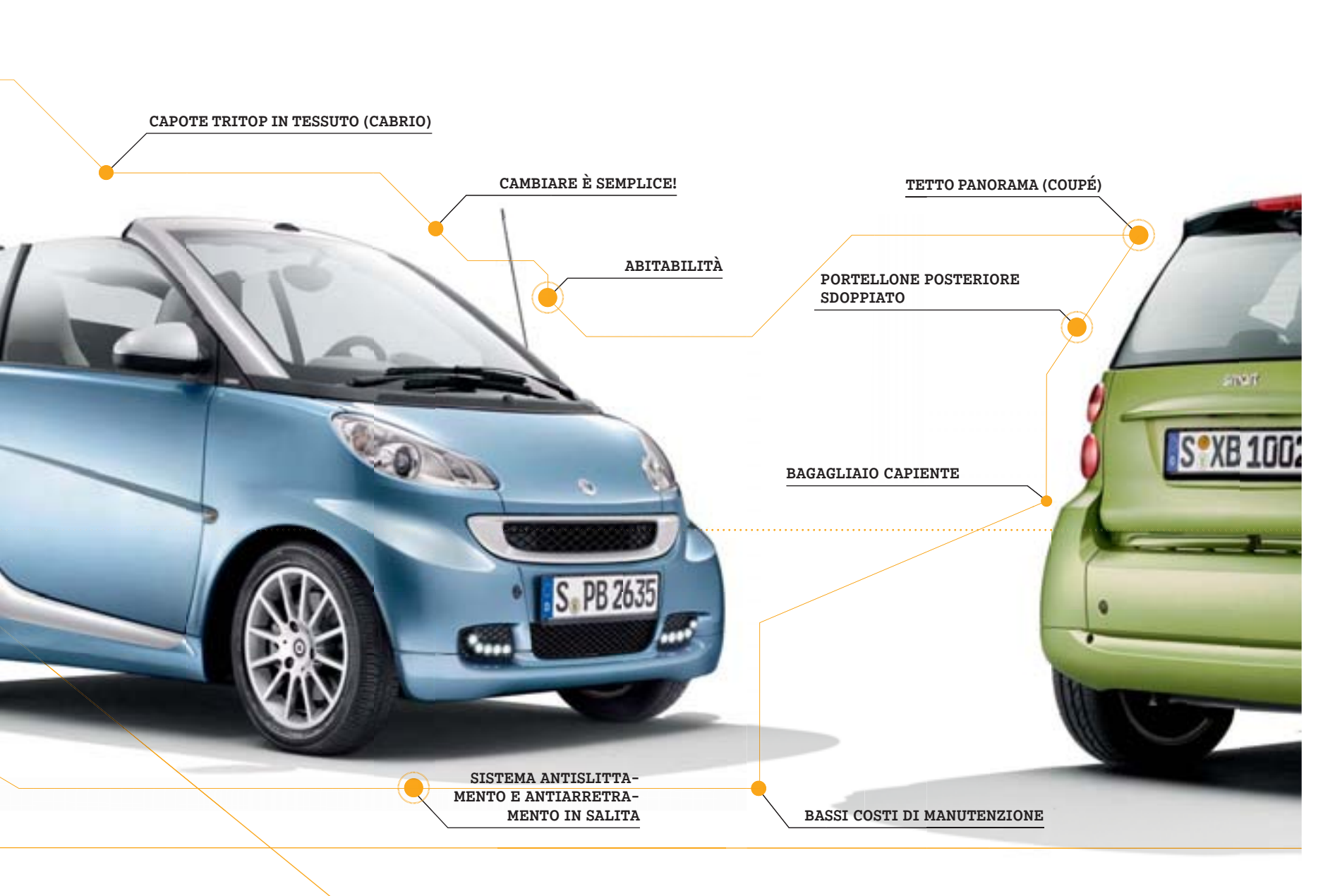
**SMART INTELLIGENT DRIVE**

**CELLULA DI SICUREZZA TRIDION**

**BODYPANEL**







**CAPOTE TRITOP IN TESSUTO (CABRIO)**

**CAMBIARE È SEMPLICE!**

**ABITABILITÀ**

**TETTO PANORAMA (COUPÉ)**

**PORTELLONE POSTERIORE  
SDOPPIATO**

**BAGAGLIAIO CAPIENTE**

**SISTEMA ANTISLITTAMENTO  
E ANTIARRETRAMENTO IN SALITA**

**BASSI COSTI DI MANUTENZIONE**

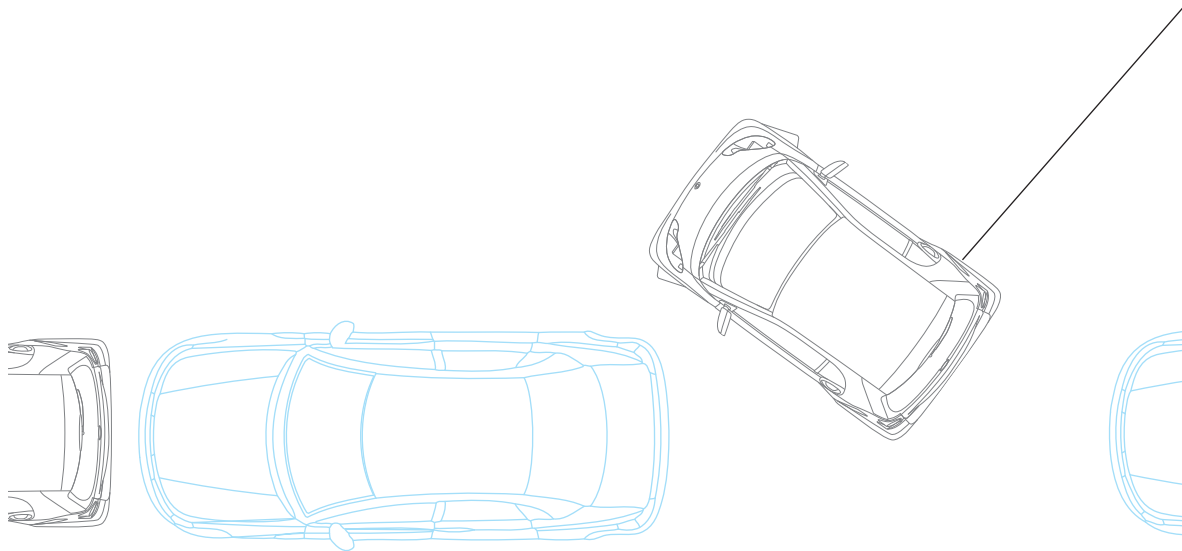
## 02 Comfort

Comfort è sinonimo di vita comoda e piacevole. E cosa c'è di più comodo e piacevole della vita in città? Le attrattive e le attività da svolgere nel tempo libero, come sport, cultura e shopping, sono molteplici, e tutti gli agi della vita moderna sono a portata di mano.

Anche nei percorsi più brevi, il traffico stop-and-go e la mancanza di parcheggi sono situazioni disagiate. Con smart fortwo non potete evitare gli ingorghi, ma la vostra guida sarà certamente più confortevole!

**>> Trovate facilmente parcheggio ovunque.**  
Con 2,69 m di lunghezza parcheggiare è semplice!

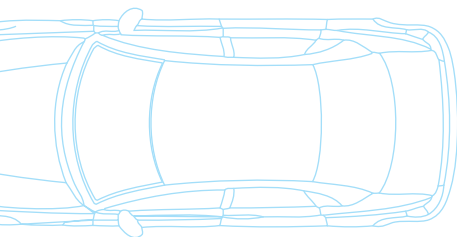
Qualsiasi impegno abbiate, non perdetevi tempo a cercare parcheggio. Grazie ai suoi 2,69 m di lunghezza, la smart fortwo riesce ad entrare in parcheggi inimmaginabili per tutte le altre vetture. Parcheggiate dove preferite, evitando di stressarvi e perdere tempo e denaro.





**smart**  
CITY SOLUTION

2,69 m di lunghezza



## Parcheggiare nel mondo

Nel paradiso dei surfisti, l'Australia, parcheggiare è veramente un piacere: i parcheggi non vengono pagati dagli autisti, ma da graziose ragazze in bikini. Dotate di pattini a rotelle, costumi dorati e tantissime mance, le cosiddette «Meter Maids» gestiscono i parchimetri sulla litoranea. Una volta scaduto il parcheggio, inseriscono nuovamente il denaro.

Perché? È semplice: quando negli anni sessanta vennero installati i primi parchimetri, i gestori commerciali iniziarono a temere un calo del turismo. Per questo introdussero le «Meter Maids», delle polziotte che invece di multare i turisti fanno un favore alle loro tasche. Non sorprende quindi che le «maids» godano tuttora di grande popolarità!



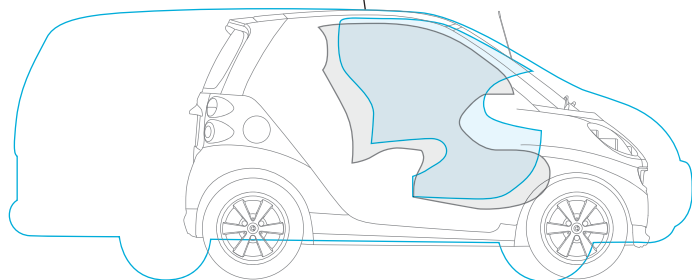
Parcheggiare per 24 h costa in media:





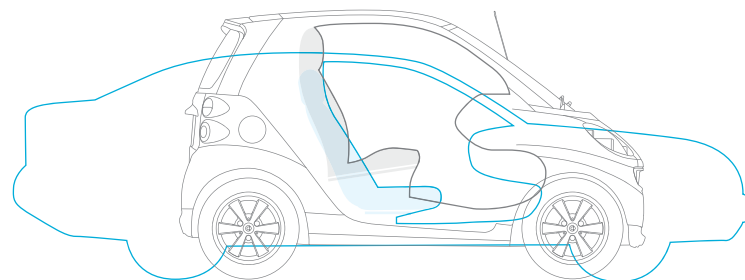
## >> Sfruttate tutto lo spazio disponibile. L'innovativo concetto di abitabilità di smart.

Chi è già stato all'interno di una smart fortwo lo sa bene: anche solo salire è un piacere, grazie alle grandi porte. Una volta seduti, l'abitacolo sorprende per la sua comoda spaziosità e per l'ottima visuale a 360 gradi.



### **Nella botte piccola c'è il vino buono:**

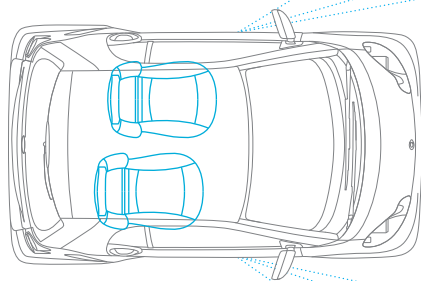
grazie all'ampio parabrezza spostato in avanti e alla posizione rialzata dei sedili, l'abitacolo di smart fortwo offre la stessa sensazione di grande spaziosità di un minivan. smart fortwo garantisce la massima comodità anche per chi è particolarmente alto.



### **Una spanna sopra tutto:**

la posizione rialzata di seduta è particolarmente vantaggiosa: consente di mantenere la visuale su ciò accade anche quando il traffico è molto intenso. Con smart guardate il mondo dall'alto!





## Scoprite il mondo intorno a voi.

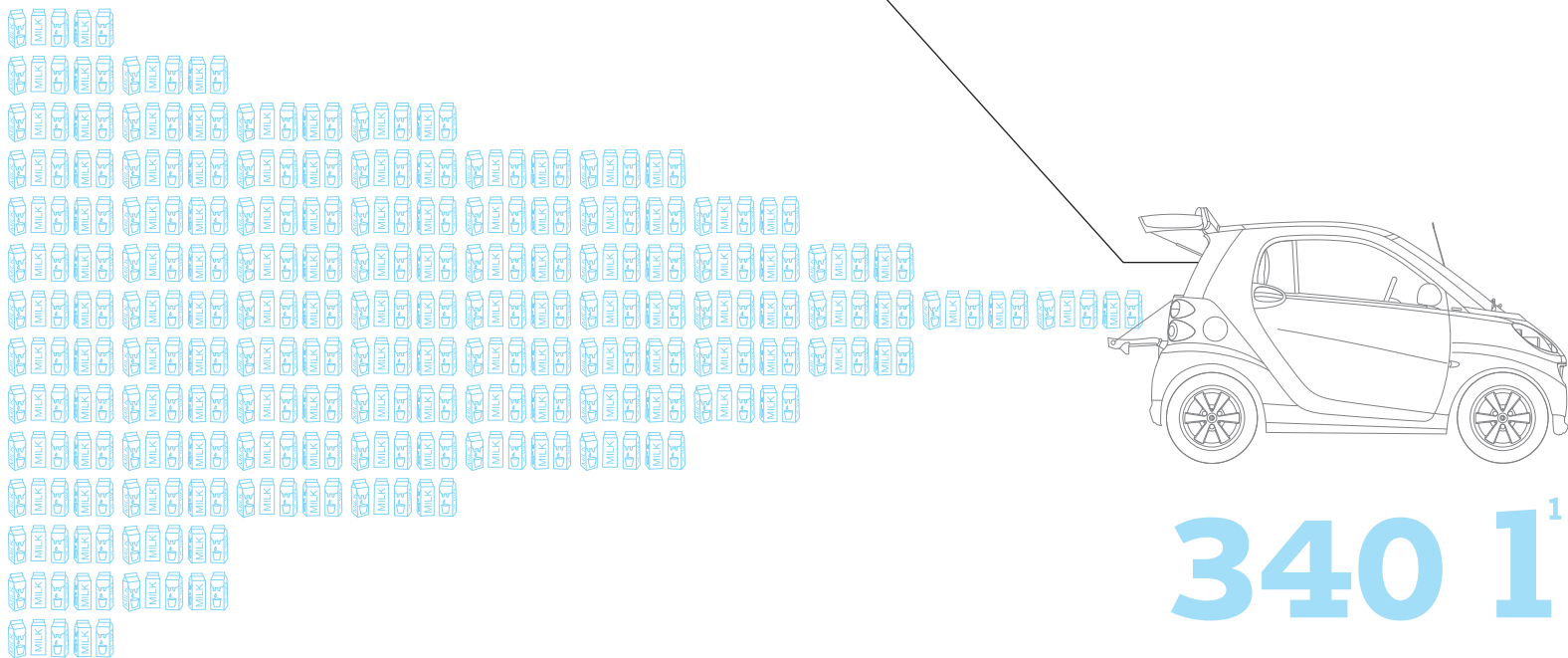
In città è importante tenere la situazione sotto controllo. Le ampie superfici vetrate di smart fortwo garantiscono un'ottima visuale a 360 gradi dell'area che circonda il veicolo. Parole d'ordine: sicurezza e praticità!

**Sedili disposti in modo intelligente e spazioso:** il sedile passeggero leggermente arretrato, un'idea sviluppata da smart, offre maggiore spazio a gambe e braccia e garantisce al conducente una visuale completa sul lato destro.



**smart**  
CITY SOLUTION

Bagagliaio capiente

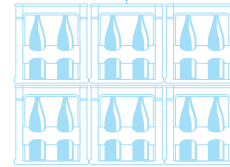
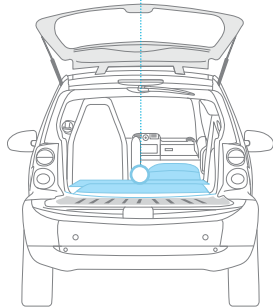
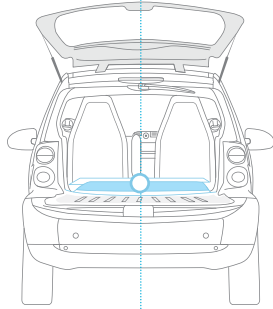


Posto per due e per le necessità di tutti i giorni: dalla grossa spesa settimanale al borsone sportivo. Con un volume di 220 litri (fino al bordo di carico) e di 340 litri (fino al tetto), la capacità di trasporto del bagagliaio di smart fortwo è veramente eccezionale.

<sup>1</sup> fino al tetto; secondo DIN 70020-1



**>> Prendete tutto ciò di cui avete bisogno.**  
Maggiore spazio grazie al capiente bagagliaio.



Il sedile del passeggero reclinabile consente di riporre anche gli oggetti più lunghi. Non dovrete quindi rinunciare ai vostri acquisti!

Al supermercato si compra sempre più del necessario. Per fortuna smart fortwo offre spazio sufficiente per tutta la spesa settimanale!

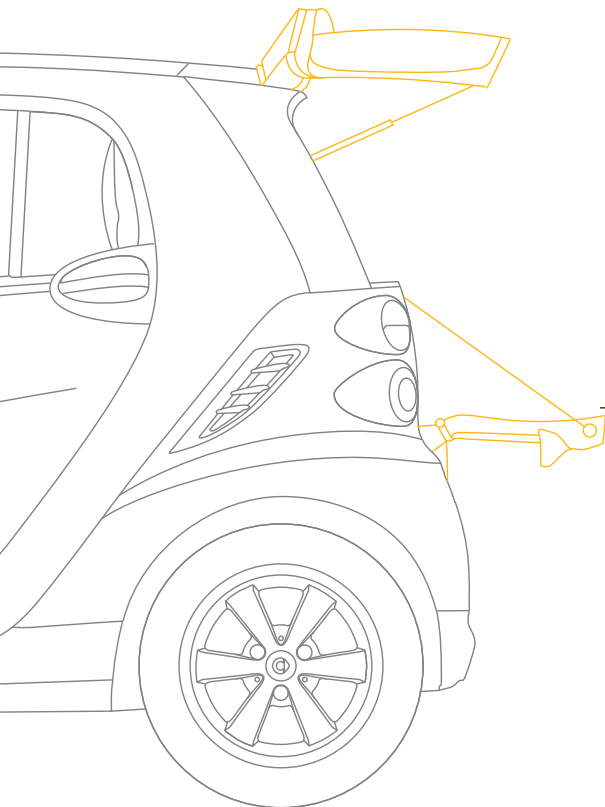
Il bagagliaio di smart fortwo può trasportare fino a sei casse d'acqua, consentendovi di fare scorta per le settimane successive.

Ora tocca a voi: mettete il bagagliaio alla prova. La sua capacità di carico vi sorprenderà!

## >> Tutto diventa più comodo. Soluzioni utili per ogni giorno.

A volte la vita può essere complicata. Per fortuna c'è smart fortwo: tante idee che rendono la vita di tutti i giorni più semplice. Sono i piccoli dettagli a fare la differenza!

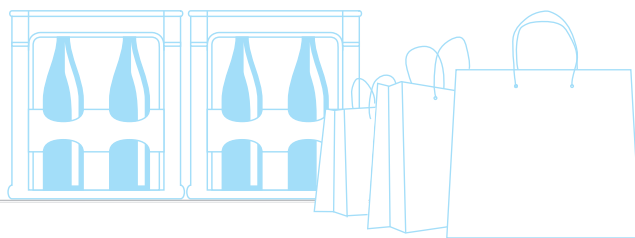
Dettagli come il tergicristallo automatico Comfort con funzionamento ad intermittenza in funzione della velocità e il tergilunotto automatico che si attiva automaticamente quando è attivo il tergicristallo ed inserita la retromarcia. Il portellone posteriore sdoppiato consente di trasportare comodamente oggetti pesanti e l'assenza del bordo di carico agevola le operazioni. La chiusura centralizzata può essere sbloccata a distanza grazie al telecomando.



**smart**  
CITY SOLUTION

Portellone posteriore  
sdoppiato

**Il portellone posteriore sdoppiato:** la chiave Comfort a 3 funzioni consente di sbloccare il lunotto in cristallo del Coupé a distanza e di caricare quindi il bagagliaio dall'alto, senza bisogno di aprire il portellone. L'ideale per i parcheggi con poco spazio.

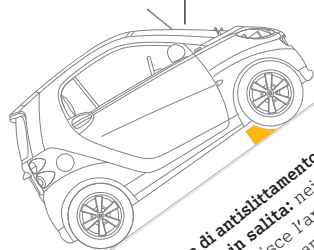




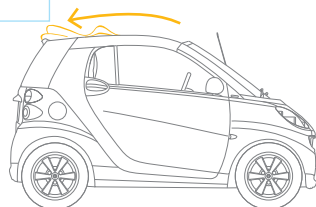
# smart

## CITY SOLUTION

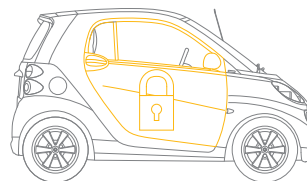
Sistema antislittamento  
e antiarretamento in salita



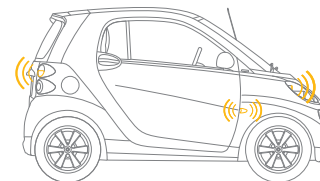
**Il sistema di antislittamento e antiarretamento in salita:** nei percorsi in salita impedisce l'arretamento della vettura bloccando le ruote per qualche secondo dopo il rilascio del pedale del freno.



**Lo sblocco a distanza della capote:** la chiave Comfort a 3 funzioni consente di aprire la capote della Cabrio a distanza e di godere quindi tutto il piacere della guida open air già alla partenza.



**La funzione drive lock:** blocca automaticamente le porte alla partenza, evitando sorprese spiacevoli quando si è fermi al semaforo.



**L'indicatore di direzione con comando Comfort one-touch:** basta premere leggermente il comando per far lampeggiare tre volte l'indicatore di direzione. Di grande comodità quando si cambia corsia.

5 >> **Trovate la marcia giusta.**

Le soluzioni per il cambio di smart.

4

Nel traffico stop-and-go tipico delle città cambiare marcia deve essere il più confortevole possibile. Per questo smart offre un cambio automatizzato a 5 marce che consente innesti immediati senza usare il pedale della frizione.

3

Con la funzione di innesto manuale softip basta spostare leggermente il pomello del cambio in avanti per (+) per salire di marcia e indietro (-) per scalare. La funzione kick-down inoltre consente di scalare di una o due marce premendo semplicemente a fondo il pedale dell'acceleratore. Per chi non vuole inserire la marcia manualmente, c'è il softouch con programma di innesto automatico.

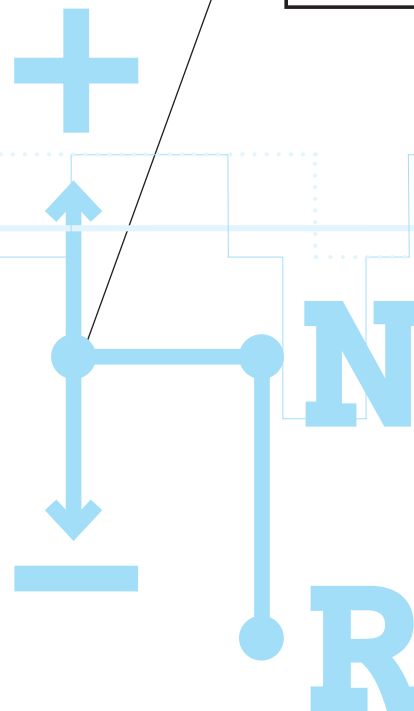
2

1

N

R

<b>smart</b> CITY SOLUTION
Cambiare è semplice!



### **#1: softip:**

il programma di innesto manuale.

Per cambiare marcia manualmente, senza l'uso della frizione. Basta toccare leggermente la leva del cambio. Di serie su tutte le versioni.

### **#2: softouch:**

il programma di innesto automatico.

Inserisce le marce al momento opportuno. Per attivarlo basta premere l'apposito pulsante. Se volete, potete passare in qualsiasi momento alla modalità softip e cambiare marcia manualmente. Di serie nei modelli passion, BRABUS e BRABUS Xclusive.

### **#3: Comandi al volante:**

un tocco di sportività.

I comandi del cambio al volante consentono di cambiare marcia come nelle auto sportive. In alternativa potete sempre cambiare marcia utilizzando la leva del cambio. Di serie nelle versioni pulse, BRABUS e BRABUS Xclusive.





# 03 Ambiente

Città e ambiente: un rapporto che è vicinissimo a una svolta. Oggi il tema dell'ambiente è sempre più al centro dell'attenzione. Gli esperti di architettura e di pianificazione urbanistica sono costantemente alla ricerca di nuove soluzioni per città ecologiche, con l'obiettivo ambizioso di avere un giorno città più verdi, piacevoli ed ecocompatibili. I regolamenti che prevedono zone «ecologiche» nei centri città e limiti delle emissioni vanno proprio in questa direzione.

L'idea di una mobilità urbana all'insegna dell'ecocompatibilità è sempre stata al centro dello sviluppo e progettazione di smart fortwo: dalla produzione dei singoli componenti al riciclaggio dell'intera vettura. smart ha sempre individuato nuovi modi per ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente.



## **>> smart intelligent drive.**

### Il cuore di smart fortwo.

L'obiettivo di smart è associare la mobilità urbana ad un atteggiamento rispettoso nei confronti dell'ambiente. Per questo stiamo perfezionando il nostro concept di auto ecocompatibile studiando sistemi di propulsione innovativi. Questo è quello che definiamo «smart intelligent drive».

Tra i risultati di maggior successo possiamo citare smart micro hybrid drive (mhd), la cui funzione automatica start-stop nel traffico stop-and-go riduce le emissioni di CO<sub>2</sub> e i consumi fino al 20%. Un altro eccellente risultato è il turbodiesel di smart fortwo cdi: si accontenta di soli 3,3 l/100 km (ciclo combinato) ed è diventata l'auto con consumi inferiori ai 4 litri più venduta al mondo. Come dimenticare smart fortwo electric drive: con il suo motore elettrico la guida è silenziosa, leggera e ad emissioni locali zero.

A livello di emissioni di CO<sub>2</sub> tutti i motori smart presentano valori inferiori ai 120 g/km. L'80% delle smart fortwo di nuova immatricolazione in tutto il mondo presentano emissioni addirittura inferiori ai 100 g/km (ciclo combinato; softip). Ovviamente tutti i motori rispettano la normativa Euro 5. Per preservare l'ambiente, ma anche il vostro portafoglio.

## >> Il cuore di smart: le motorizzazioni.

Sono disponibili 4 motorizzazioni.

Turbodiesel common rail, micro hybrid drive, motore turbo a benzina e motore turbo di BRABUS. Tutti i motori di smart garantiscono il massimo piacere di guida. I motori compatti a 3 cilindri contribuiscono a ridurre il peso complessivo di smart fortwo, a vantaggio anche di un maggiore risparmio di carburante! La struttura più leggera garantisce infatti consumi ed emissioni di CO<sub>2</sub> ridotte.





**Massima redditività:** il turbodiesel common rail non ama i grandi numeri. Consumi ridotti (3,3 l/100 km; ciclo combinato), ridotte emissioni di CO<sub>2</sub> (86 g/km; ciclo combinato; softip) e bassi costi di manutenzione.

**Potenza:**  
in kW (CV)<sup>1</sup>

40 (54)

**Consumo di carburante:** ad es. Coupé in l/100 km (ciclo combinato; softip/softouch)<sup>2</sup>

3,3 / 3,3

**Emissioni di CO<sub>2</sub>:** ad es. Coupé in g/km (ciclo combinato; softip/softouch)<sup>2</sup>

86 / 87

**Risparmio continuo:** grazie all'intelligente funzione start-stop automatica, il potente motore aspirato a benzina si spegne automaticamente nel traffico stop-and-go tipico della città, per poi riaccendersi al momento della partenza.

45 (61)

52 (71)

4,2 / 4,3

97 / 98

**Maggiore potenza:** e quindi maggiore piacere di guida. Il motore turbo smart garantisce una guida dinamica, senza mai dimenticare l'ambiente.

62 (84)

4,9 / 4,9

114 / 115

**Un concentrato di potenza:** il motore turbo BRABUS è caratterizzato da una coppia massima di 147 Nm e da un'accelerazione da 0 a 100 km/h in soli 8,9 secondi.

75 (102)

5,2

119

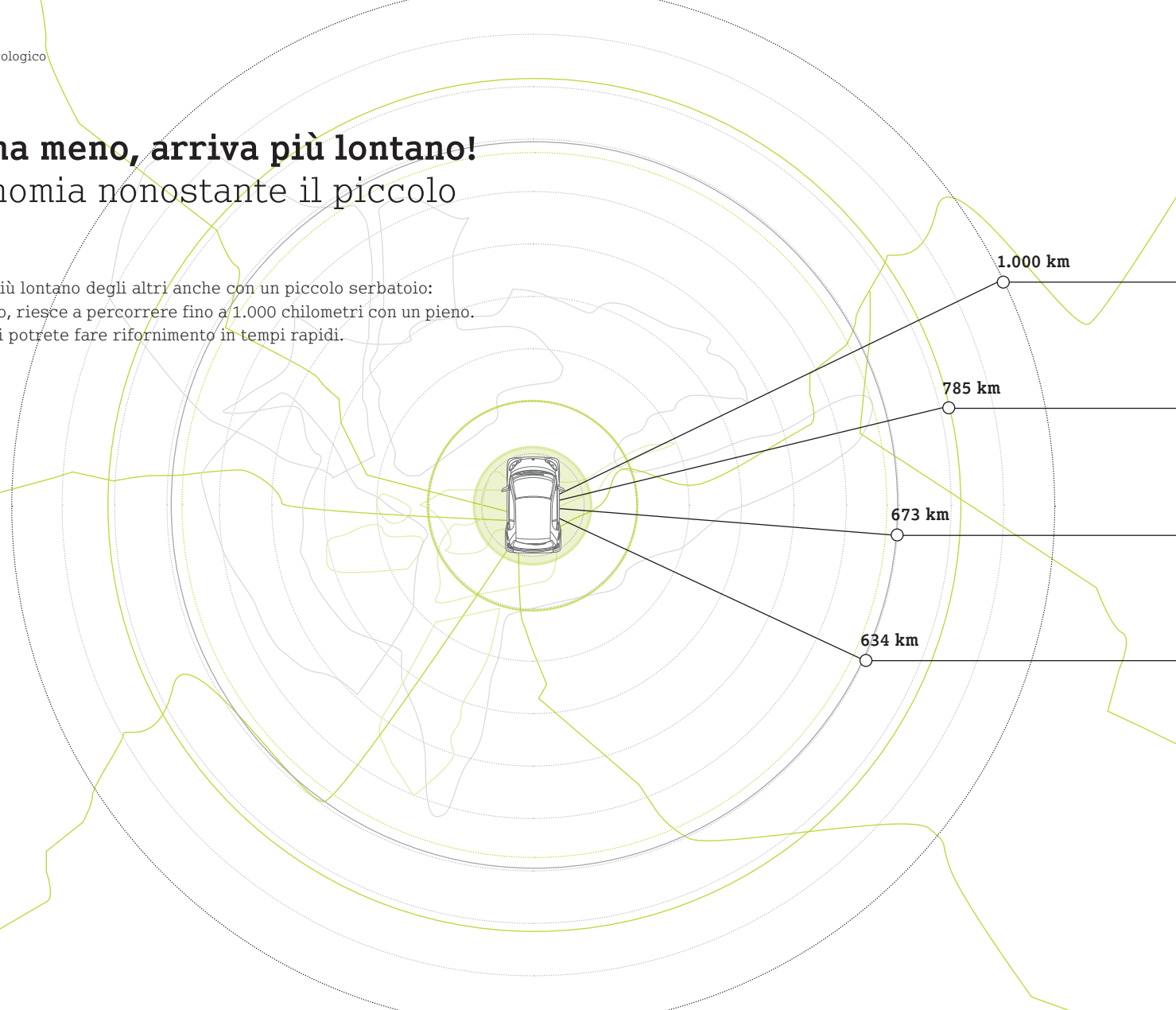
<sup>1</sup> Secondo la direttiva 80/1269/CEE attualmente in vigore.

<sup>2</sup> I valori indicati sono stati rilevati secondo il metodo di misurazione prescritto (direttiva 80/1268/CEE versione in vigore). I dati non si riferiscono ad un singolo veicolo e non fanno parte dell'offerta, ma servono esclusivamente ad effettuare un confronto tra i diversi modelli.

## >> Chi consuma meno, arriva più lontano!

Elevata autonomia nonostante il piccolo serbatoio.

Chi consuma meno, arriva più lontano degli altri anche con un piccolo serbatoio: smart fortwo cdi, ad esempio, riesce a percorrere fino a 1.000 chilometri con un pieno. E con il serbatoio da 33 litri potrete fare rifornimento in tempi rapidi.



**Fino a 1.000 km di autonomia  
smart fortwo cdi (40 kW)**  
(ciclo combinato di 3,3 l/100 km  
in modalità softip)

**Fino a 785 km di autonomia  
smart fortwo benzina mhd (45 kW/52 kW)**  
(ciclo combinato di 4,2 l/100 km  
in modalità softip)<sup>1</sup>

**Fino a 673 km di autonomia  
smart fortwo turbo a benzina (62 kW)**  
(ciclo combinato di 4,9 l/100 km  
in modalità softip)

**Fino a 634 km di autonomia  
smart fortwo BRABUS turbo (75 kW)**  
(ciclo combinato di 5,2 l/100 km)



Fonte: Stolz, Hüntzschel: Die große Jahresschau. Alles was 2010 wichtig ist, Knauer TB 2010.

## Quanto si può percorrere con un kg di CO<sub>2</sub>?

Viaggiare significa produrre emissioni, a meno che non ci si sposti a piedi o in bicicletta. Per i percorsi più lunghi è consigliabile viaggiare con l'autobus da turismo: può trasportare infatti diversi passeggeri contemporaneamente, riducendo così le emissioni pro capite. Per chi invece sceglie la mobilità urbana, smart fortwo è l'alternativa ideale: a livello di emissioni di CO<sub>2</sub> si colloca sullo stesso piano del trasporto pubblico.

<sup>1</sup> Questo dato tiene conto anche delle emissioni che vengono generate durante la produzione di energia. Nei trasporti aerei sono considerati tutti gli effetti sul clima. Come base è stata calcolata la normale media di passeggeri dei mezzi di trasporto pubblici e la media di 1,5 occupanti nelle auto.

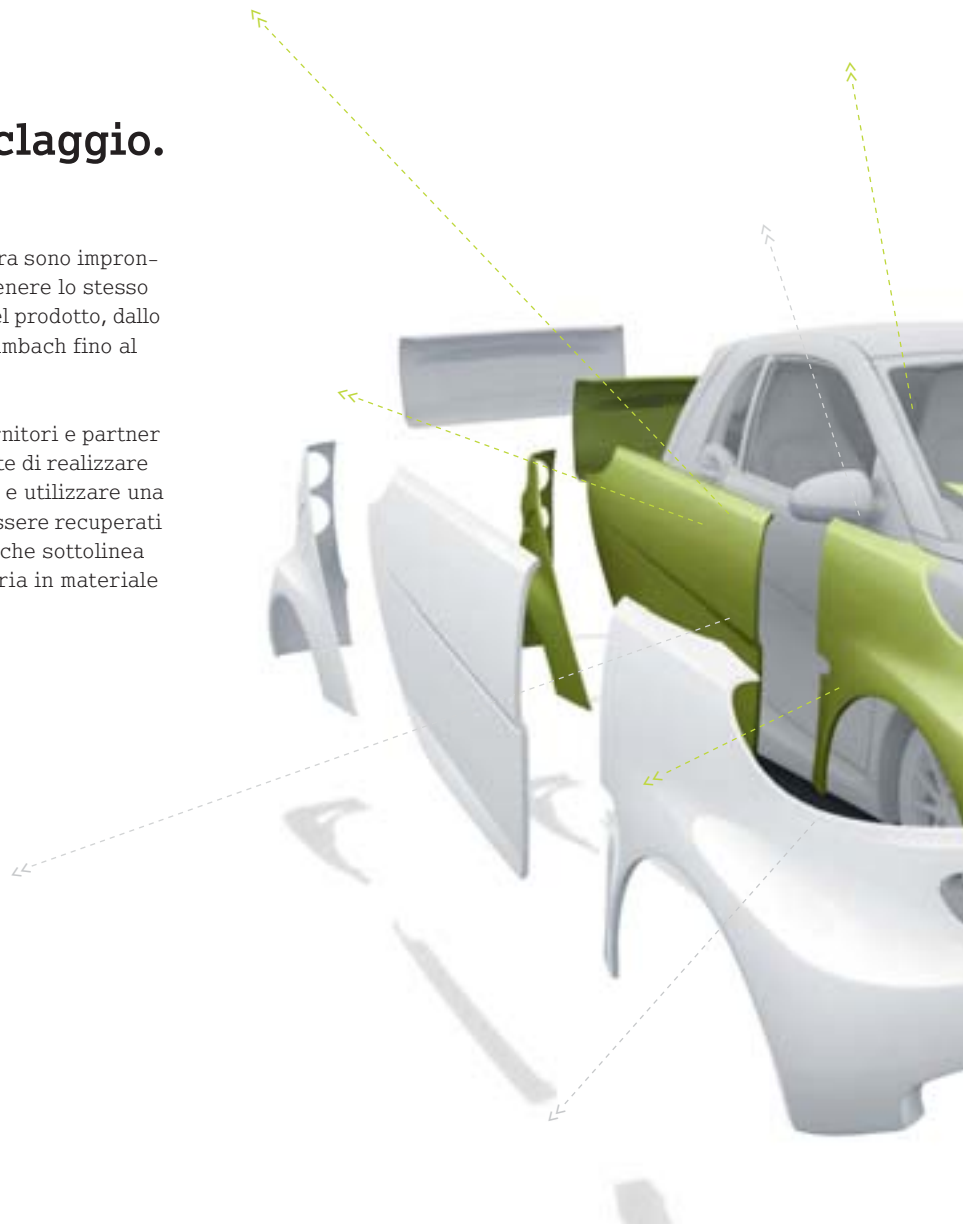
<sup>1</sup> Consumi relativi alla versione Coupé.

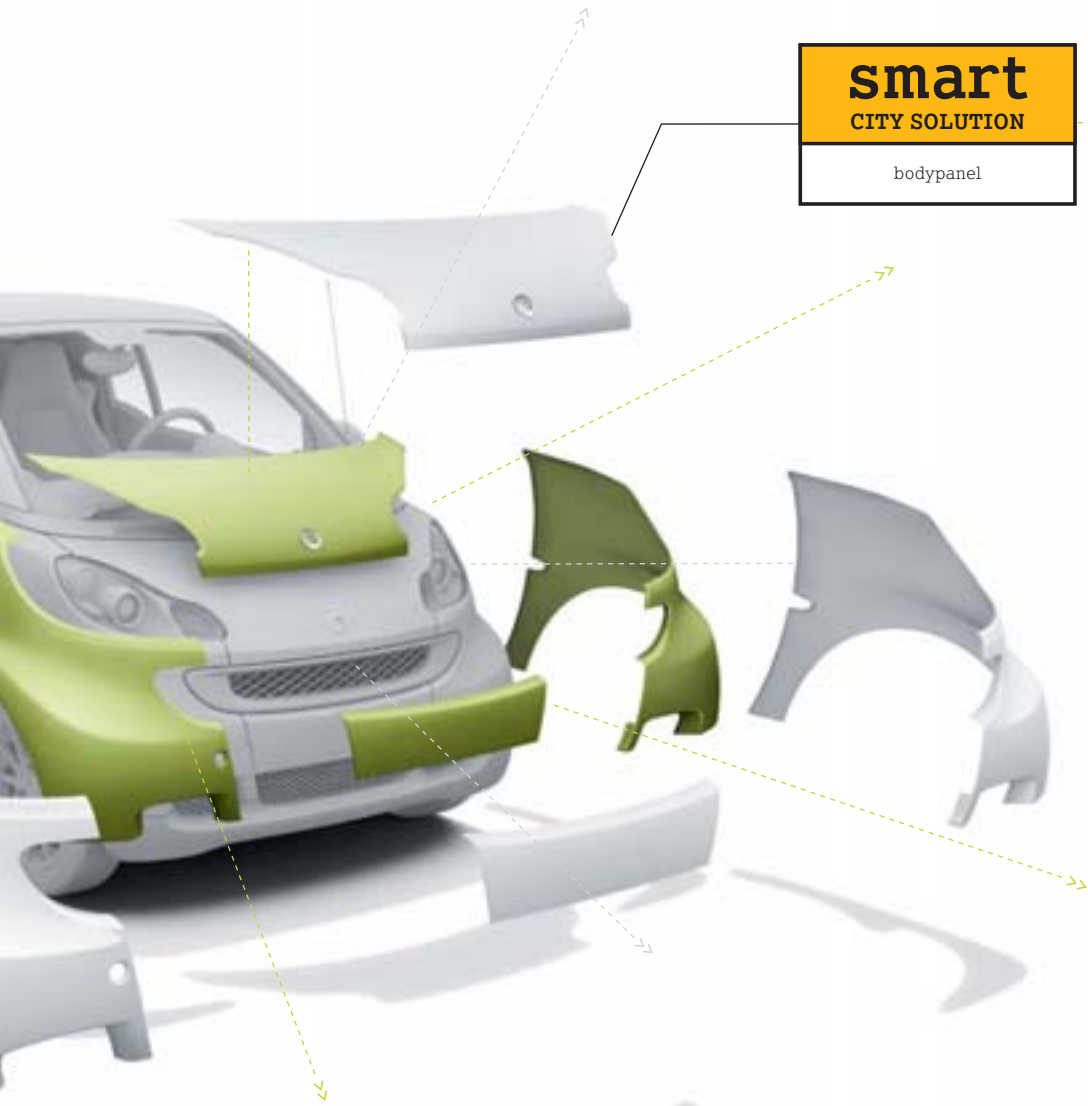


## >> Ecologica dalla produzione al riciclaggio. Il concetto ecologico di smart.

Non solo il concept di smart, ma anche la produzione e il riciclaggio della vettura sono improntati su principi ecologici. Un'auto concepita come ecologica non può che mantenere lo stesso orientamento per tutta la sua durata. Ecco perché tutte le fasi del ciclo di vita del prodotto, dallo sviluppo dei singoli componenti alla produzione nello stabilimento smart di Hambach fino al riciclaggio di una smart fortwo, hanno una forte impronta ecologica.

La produzione stessa è un esempio eclatante di innovatività: i più importanti fornitori e partner di sistemi sono stati coinvolti direttamente nello stabilimento smart. Ciò consente di realizzare diversi componenti in loco, risparmiare le spese di trasporto e di imballaggio e utilizzare una gestione «Just-In-Sequence». Alcuni dei componenti di smart fortwo possono essere recuperati più volte grazie all'ottima predisposizione al riciclaggio. Un esempio tra tutti che sottolinea la scelta ecologica di smart: i bodypanel, ovvero i componenti della carrozzeria in materiale sintetico, inossidabili e riciclabili al 100%.





**smart**  
CITY SOLUTION

bodypanel

## 01 Leggera.

I bodypanel in materiale sintetico sono particolarmente leggeri, contribuendo così alla riduzione del peso complessivo della vettura e quindi dei consumi.

## 02 Pratica.

I bodypanel superano quasi indenni gli urti di lieve entità. Se necessario sono facilmente sostituibili. Questo spiega perché smart fortwo viene inserita in categorie assicurative così convenienti.

## 03 Nuovo look.

Se volete regalare un nuovo look alla vostra smart fortwo, con il kit di fresh-up per i bodypanel potete cambiare il colore in tempi rapidissimi e a costi contenuti. Meno di 2 ore per una smart dal look rinnovato!

## Un tetto verde su New York.

Anche la mobilità è sempre in movimento. Le esigenze e le situazioni mutano costantemente e ci pongono sempre di fronte a nuove sfide. Un esempio interessante è quello della «Highline» di New York, un tratto della vecchia linea ferroviaria sopraelevata che un tempo collegava le fabbriche del Meatpacking District di Manhattan. Fino agli anni '50 ha rappresentato una soluzione geniale per il centro cittadino: il treno si fermava direttamente al secondo o terzo piano degli stabilimenti. Quando però la richiesta di trasporto subì un improvviso e rapido calo, la tratta restò inutilizzata e venne smantellata. Grazie a un'iniziativa dei cittadini, oggi la Highline è diventato uno dei parchi più straordinari al mondo, apprezzato sia dai turisti sia dai newyorchesi.







«Prima questa tratta era la vergogna della città. Oggi anche i newyorchesi vengono a visitarla da turisti.»  
(Tom Dolores)



# 04 Sicurezza

La sicurezza è fondamentale: solo chi si sente sicuro guida con la massima tranquillità. La sensazione di sicurezza non è da sottovalutare in nessun caso, in particolare in città, dove gli incidenti sono molto frequenti. Ed anche se in città l'entità d'impatto non è elevata, la prudenza non è mai troppa!

Nella progettazione di smart fortwo si è puntato ad offrire la massima sicurezza in uno spazio minimo. I suoi sistemi di sicurezza attiva concorrono ad evitare sin dall'inizio incidenti e situazioni critiche. Anche in caso di incidente, conducente e passeggero sono protetti da validi sistema di sicurezza passiva.

**>> Grosse dimensioni non sono garanzia di sicurezza.**

L'innovativo concetto di sicurezza smart.

Costruire un'auto piccola, compatta e al tempo stesso confortevole è già di per sé una sfida. Per offrire però un livello di sicurezza che regga il confronto con le vetture di maggiori dimensioni, è necessario un concetto innovativo composto da tanti singoli elementi di sicurezza che, nell'insieme, garantiscono la massima protezione.

Come marchio Daimler, smart si avvale della pluriennale esperienza di Mercedes-Benz, pioniere nel campo della sicurezza.

Cellula di sicurezza triidion

esp® di serie con abs integrato

Brake Assist idraulico

Crash Management System con crash-box

Sistema automatico di accensione luci d'emergenza e luce interna in caso d'incidente (sensore crash)



La ruota come paracolpi

Piantone sterzo ad assorbimento d'energia

Posizione di seduta rialzata

Sedili a sicurezza integrale

Pretensionatore

Airbag fullsize

Sidebag per testa e torace a richiesta



## >> Scegliete la sicurezza. Protezione passiva su tutti i lati.

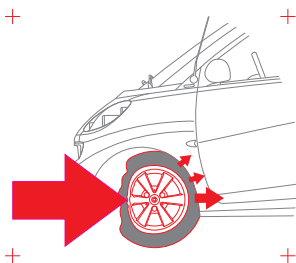
Ci sono situazioni che non si possono prevedere. Ecco perché smart fortwo è dotata di un sistema di sicurezza altamente sofisticato che offre la massima protezione in situazioni di pericolo. L'elemento distintivo del sistema di sicurezza passivo è la cellula di sicurezza tridion. Garantisce massimi livelli di stabilità nonostante la sua compattezza e protegge i passeggeri grazie a una deformazione minima dell'abitacolo.

**smart**  
CITY SOLUTION

Cellula di sicurezza tridion

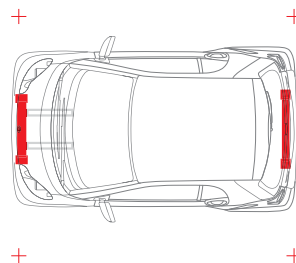
Stabile e robusta. La cellula di sicurezza tridion in rigido acciaio è dotata, nei punti strategici, di rinforzi in acciaio ad alta resistenza, per garantire la massima protezione. In caso di collisione, l'energia d'urto viene distribuita in modo uniforme sui longheroni e sulle traverse della cellula di sicurezza in modo da favorirne un efficace assorbimento.



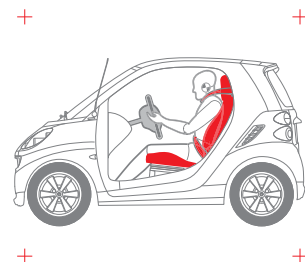


**La ruota come paracolpi:** in caso di impatto frontale la ruota anteriore, ancorata ai longheroni, assorbe una parte notevole dell'energia d'urto e la ripartisce lungo tutta la carrozzeria.

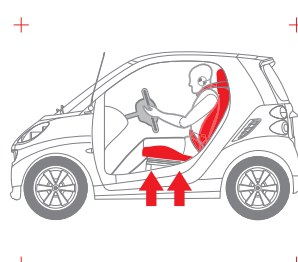
Grazie al passo corto di smart, negli impatti laterali la vettura investitrice urta generalmente almeno una ruota e la relativa sospensione. Un principio semplice, ma efficace.



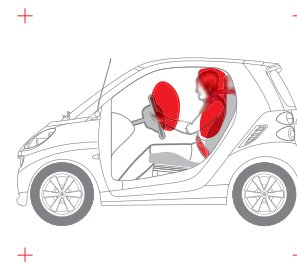
**I crash-box:** paracolpi in acciaio situati nella zona anteriore e posteriore che assorbono l'energia d'urto nelle collisioni a bassa velocità, evitando che la cellula di sicurezza tridimensionale subisca dei danni. In caso di danni, i crash-box possono essere facilmente sostituiti.



**Sedili a sicurezza integrale e pretensionatori:** grazie alla struttura in acciaio e lamiera con poggiatesta integrati, i sedili presentano un'elevata stabilità meccanica. In caso di collisione frontale, nel giro di pochi millisecondi il pretensionatore tende immediatamente la cintura. Il limitatore della forza di ritenuta invece rilascia nuovamente la cintura in modo calibrato, riducendo così le sollecitazioni sul busto.



**Posizione di seduta rialzata:** oltre che offrire una visuale più ampia, protegge in caso di collisione, perché nella maggior parte dei casi ci si trova al di sopra della zona più pericolosa in caso d'urto laterale.



**Airbag fullsize e sidebag per testa e torace:** i due airbag anteriori fullsize assicurano la migliore protezione per conducente e passeggero negli urti frontali.

In caso di collisione laterale una sicurezza aggiuntiva è garantita dalla robusta struttura in acciaio delle porte e dai sidebag per testa e torace, disponibili a richiesta.

## >> Evitate i pericoli. Sicurezza attiva.

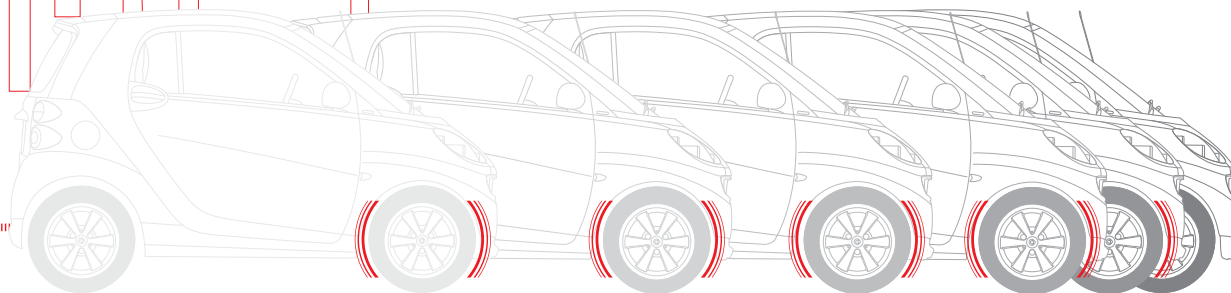
Prevenire è meglio che curare. I sistemi di sicurezza attiva di smart fortwo concorrono ad evitare le situazioni di pericolo prima che queste si verifichino. Nel traffico cittadino capita frequentemente di dover sterzare o frenare bruscamente: la portiera di un'auto parcheggiata che si apre improvvisamente, la presenza di foglie umide sul ciglio della strada o una curva sottovalutata. In questi casi il sistema esp® aiuta a stabilizzare la vettura, mentre il sistema antibloccaggio abs garantisce delle operazioni di sterzata e frenata più sicure.



**esp®**: al minimo cenno di sbandamento il sistema elettronico di controllo della stabilità (esp®) riduce la potenza del motore e frena in modo calibrato le singole ruote interessate per evitare che il veicolo possa sbandare.







abs



**abs:** compreso nell'esp®, il sistema antibloccaggio abs garantisce la manovrabilità del veicolo anche in caso di frenata a fondo, impedendo che le ruote si blocchino e assicurando così il controllo della traiettoria di guida.

**Brake Assist idraulico:** sistema di ottimizzazione della frenata che assicura la massima forza frenante quando il guidatore preme il pedale del freno rapidamente ma con forza insufficiente in una situazione di pericolo.

# 05 Gamma dei modelli

Le persone sono così diverse tra loro, proprio come le città in cui vivono. Ci sono gli spiriti pratici a cui interessa semplicemente arrivare da A a B. Altri a cui invece piace prendersela comoda e che apprezzano il comfort nelle lunghe percorrenze o una motorizzazione più grintosa. smart fortwo rappresenta la soluzione di mobilità adatta ad ogni situazione. Essenziale, sportiva o sofisticata, con le sue versioni di equipaggiamento smart fortwo si adatta alle esigenze più disparate... delle diverse persone, delle diverse città.

>> Ad ognuno la sua smart fortwo.  
Tutte le versioni in breve.

Ognuno di noi ha le proprie esigenze in fatto di auto. È per questo che smart fortwo viene offerta in tre livelli di equipaggiamento, ai quali si aggiungono i due modelli BRABUS. Essenziale, sportivo, elegante, deciso o stravagante – ogni modello di smart fortwo è disponibile sia in versione Cabrio che Coupé. Per scoprire quale versione è più adatta sfogliate le pagine che seguono. Vi aiuteranno in questa difficile scelta!



## pure

---

**All'insegna dell'essenzialità.** Tutto quel che serve... e niente di più! Ecco la versione pure – semplice e semplicemente perfetta.



## pulse

---

**All'insegna della dinamicità.** Ovunque vogliate andare, con la pulse ogni spostamento avrà sempre una nota sportiva.



## passion

---

**All'insegna della raffinatezza.** Un'auto su cui sentirsi a proprio agio. Se mettete comfort ed eleganza al primo posto, la passion è esattamente quello che state cercando.



## BRABUS

---

**All'insegna di una forte personalità.** Sportività ed understatement: la BRABUS offre un connubio di entrambe le caratteristiche. Ma anche un temperamento più deciso rispetto a quel che si potrebbe pensare a prima vista.



## BRABUS Xclusive

---

**Bando ai compromessi.** Se per voi esclusività e potenza non sono mai abbastanza, la smart fortwo BRABUS Xclusive fa proprio al caso vostro.



## >> Al sicuro sotto al tetto o aperti a nuovi orizzonti? A voi la scelta tra Coupé e Cabrio.

Ci sono diversi modi per godersi il sole: attraverso l'ampio tetto Panorama del Coupé o con la capote abbassata sulla Cabrio. Entrambe le versioni garantiscono spazi generosi e tanta luce.

**smart**  
CITY SOLUTION

Tetto Panorama

### smart fortwo coupé.

A bordo di una smart gli appassionati della Coupé non devono rinunciare alla vista del cielo. Grazie all'ampio tetto Panorama<sup>1</sup> in resistente policarbonato potrete godere della migliore visuale anche verso l'alto. E non solo quando avete frenato con un po' di ritardo al semaforo.

Lo schermo parasole integrato protegge dai raggi solari troppo intensi, mentre il vano portaoggetti nel portellone posteriore offre tanto spazio in più proprio dove di solito non se ne trova. Il Coupé è offerto inoltre anche con il tetto normale<sup>2</sup> in materiale sintetico resistente di colore nero.



<sup>1</sup>A richiesta per pure. <sup>2</sup>Di serie per pure.

**smart**  
CITY SOLUTION

Capote tritop completamente  
automatica in tessuto

## smart fortwo cabrio.

Grazie alla capote tritop in tessuto<sup>3</sup> potete portare con voi tutta l'estate che volete. La robusta capote ripiegabile si può aprire comodamente anche a distanza con la chiave Comfort a 3 funzioni. E per la massima libertà le barre di scorrimento possono essere riposte in modo semplice e con il minimo ingombro nel portellone posteriore.

Basta premere un pulsante per richiudere in pochi secondi la capote ripiegabile – anche a velocità sostenute. Per una migliore visibilità posteriore è possibile all'occorrenza riscaldare il lunotto in vetro di sicurezza temprato ed antigraffio.



<sup>3</sup> Disponibile nei colori rosso e blu indicativamente a partire dal 1° trimestre del 2011.

## >> All'insegna dell'essenzialità. smart fortwo pure.

Un'ampia dotazione di sicurezza e numerose soluzioni intelligenti: già nella versione di accesso la smart fortwo dimostra di essere insuperabile in fatto di mobilità urbana. Venite a scoprire l'innovativa concezione della smart fortwo nella sua forma più pura.





**Cellula di sicurezza tridion:**  
nel colore black, con retrovisori  
esterni e mascherina neri.

**Cerchi in acciaio da 38,1 cm  
(15"):** con pneumatici anteriori  
da 155/60 R 15 e posteriori da  
175/55 R 15.

**Le motorizzazioni:**  
> a benzina (mhd) **45 kW** (61 CV)  
> a benzina (mhd) **52 kW** (71 CV)  
> turbodiesel (cdi) **40 kW** (54 CV)



54.55

**Tetto normale (Coupé):** resistente agli agenti atmosferici e robusto – il tetto in materiale sintetico nero con superficie strutturata si rivela particolarmente solido.

**Volante a 2 razze:** in materiale plastico antiscivolo, per una presa perfetta.

**Programma di innesto manuale softip:** per cambiare senza frizione, con funzione kickdown.

**Chiave Comfort a tre funzioni:** consente di aprire e chiudere la smart con il telecomando.



**Rivestimenti:** resistenti, nella pratica tonalità black con inserti in tessuto in tinta sulla plancia.

**Alzacristalli ad azionamento manuale.<sup>1</sup>**

<sup>1</sup>In Italia gli alzacristalli ad azionamento manuale sono disponibili solo sul modello con motorizzazione 45 kW mhd.



L'Audio system basic qui raffigurato è disponibile a richiesta, mentre il cassetto portaoggetti con portamemo e modanatura satinata è di serie. Gli alzacristalli ad azionamento manuale sono disponibili in Italia solo sul modello 45 kW mhd.

## >> All'insegna della dinamicità. smart fortwo pulse.

Con i suoi equipaggiamenti sportivi la pulse fa una bella figura ovunque e si dimostra decisamente in forma per il traffico cittadino. Con i comandi del cambio al volante di serie, sulla pulse cambiare marcia è un gioco da ragazzi. A richiesta è possibile rendere la smart fortwo pulse ancora più dinamica, aumentandone la potenza con un motore turbo.



**Fendinebbia:** per una migliore visibilità in presenza di condizioni atmosferiche avverse, rendono il frontale della pulce ancora più sportivo.



**Cellula di sicurezza tridion:** nella tonalità sportiva black, disponibile a richiesta anche in silver o white<sup>1</sup>. Retrovisori esterni e mascherina in tinta.

**Le motorizzazioni:**  
> a benzina (mhd) **52 kW** (71 CV)  
> a benzina (turbo) **62 kW** (84 CV)  
> turbodiesel (cdi) **40 kW** (54 CV)

**Il pacchetto bodypanel plus :** grembialature e minigonne laterali nel colore dei bodypanel sottolineano il look sportivo.

**Cerchi in lega a 3 razze da 38,1 cm (15"):** con pneumatici maggiorati anteriori da 175/55 R 15 e posteriori da 195/50 R 15.

<sup>1</sup>Disponibile indicativamente nel 1° trimestre del 2011.



58.59

**Rivestimenti:** la combinazione di tessuto e pelle ecologica conferisce alla vettura un look dinamico e un comfort sportivo. I dettagli in tessuto su plancia, rivestimenti delle porte e knee pad sono coordinati al colore dei rivestimenti.



**Indicatori supplementari:** orologio e contagiri sul cruscotto retroilluminati e girevoli per un look ancora più sportivo.



**Alzacristalli elettrici:** con funzione express-up sul lato guida.



**Tetto Panorama (Coupé; incl. schermo parasole):** in policarbonato resistente alla rottura e sfumato.



**Volante sportivo in pelle a 3 razze con comandi del cambio integrati (incl. pomello del cambio in pelle):** consente di cambiare marcia tenendo le mani ben salde sul volante. Per emozioni di guida ancora più intense.

**Programma di innesto manuale softip (non raffigurato):** cambiare marcia manualmente, senza l'uso della frizione, spostando leggermente la leva del cambio oppure mediante i comandi al volante, per una guida più sportiva.



L'Audio system basic qui raffigurato è disponibile a richiesta, mentre il cassetto portaoggetti con portamemo e modanatura satinata è di serie.

60.61

## >> All'insegna della raffinatezza. smart fortwo passion.

Con il fascino tutto particolare della smart fortwo passion lo stile di guida acquisisce un significato del tutto nuovo. Le parole d'ordine a bordo di questa vettura sono infatti comfort ed eleganza. Grazie al programma di innesto automatico softouch e al climatizzatore arriverete a destinazione in tutta comodità. Completano il look elegante della smart fortwo passion la cellula di sicurezza tridion silver e i raffinati cerchi in lega a 12 razze.





**Cellula di sicurezza tridion silver:** contrasti decisi nella raffinata tonalità silver, a richiesta anche in black classico o white<sup>1</sup>. Retrovisori esterni e mascherina verniciati in tinta.

**Le motorizzazioni:**

- > a benzina (mhd) **52 kW** (71 CV)
- > a benzina (turbo) **62 kW** (84 CV)
- > turbodiesel (cdi) **40 kW** (54 CV)

**Pacchetto bodypanel plus:** grembialature e minigonne laterali verniciate nel colore dei bodypanel per un'eleganza a 360°.

**Cerchi in lega a 12 razze da 38,1 cm (15"):** con pneumatici anteriori da 155/60 R 15 e posteriori da 175/55 R 15.

<sup>1</sup> Disponibile indicativamente nel 1° trimestre del 2011.



62.63

**Rivestimenti:** con le tre versioni di tessuto nei colori design beige, design red o design black potrete allestire gli interni come più vi piace. Gli elementi decorativi e i dettagli in tessuto su plancia, rivestimenti delle porte e knee pad sono coordinati al colore dei rivestimenti.



**Tetto Panorama (Coupé; incl. schermo parasole):** sfumato e realizzato in polycarbonato resistente alla rottura, l'ampio tetto Panorama consente di godere di una vista a 360° della città e di una spaziosità ancora maggiore.



**Copertura vano bagagli (avvolgibile, con rete portaoggetti):** protegge i bagagli dagli sguardi indiscreti e dall'irradiazione solare. Comprende una pratica rete portaoggetti per riporre oggetti di piccole dimensioni.



**Volante a 2 razze (con pomello del cambio in pelle):** per avere tutto comodamente sotto controllo.



**Programma di innesto automatico softouch:** per un maggiore comfort nel traffico urbano. Basta premere un pulsante per commutare all'occorrenza tra cambio manuale e automatico.



**Climatizzatore con preselezione automatica della temperatura (incl. filtro antipolvere/antipolline):** per la regolazione automatica della temperatura desiderata.



**Alzacristalli elettrici con funzione express-up (lato guida):** basta premere un tasto per portare una ventata di aria fresca all'interno della vostra smart.



L'Audio system navigation/multimedia qui raffigurato è disponibile a richiesta, mentre il cassetto portaoggetti con portamemo e modanatura satinata è di serie.

64.65

## >> In breve.

Di serie per tutte le versioni.

### Comfort

Cambio automatizzato a 5 marce con programma di innesto automatico e funzione kick-down

Chiusura centralizzata con telecomando e immobilizzatore; incl. bloccaggio dello sportello serbatoio

Strumentazione con display multifunzione (display digitale marcia innestata con indicazione della marcia consigliata, indicatore livello carburante, indicatore riserva carburante, indicatore degli intervalli di manutenzione, contachilometri parziale, orologio)

Indicatore della temperatura esterna con segnalazione pericolo di gelo

Indicatori di direzione con comando Comfort one-touch

Tergicristallo automatico Comfort con funzionamento ad intermittenza in funzione della velocità

Tergilunotto automatico con funzionamento ad intermittenza e azionamento automatico in retromarcia (Coupé)

Regolazione assetto fari (manuale)

Lunotto termico

Portellone posteriore di facile apertura, con sbloccaggio elettrico del lunotto (Coupé)

Sbloccaggio a distanza del lunotto (Coupé) e della capote (Cabrio) tramite chiave Comfort a tre funzioni

Presa da 12 V con copertura

### Sicurezza

esp® — sistema elettronico di controllo della stabilità

Sistema antibloccaggio (abs) con ripartizione elettronica della forza frenante

Airbag fullsize lato guida e passeggero

Cellula di sicurezza tridion

Sedili a sicurezza integrale

Cinture di sicurezza con pretensionatore e limitatore della forza di ritenuta

Impianto frenante a doppio circuito idraulico con servofreno

Brake Assist idraulico (sis. elettr. di ottimizzazione della frenata)

Zone e componenti a deformazione predefinita anteriori e posteriori

Sistema automatico di accensione luci d'emergenza e luce interna in caso d'incidente (sensore crash)

drive lock — chiusura centralizzata automatica alla partenza

Sistema antislittamento e antiarretramento in salita

### Esterni

Bodypanel in deep black, rally red o crystal white

Sportello serbatoio verniciato nel colore dei bodypanel

Proiettori H7

Indicatori di direzione laterali bianchi

Sportello per il service

Terza luce di stop

### Interni

Cassetto portaoggetti con portamemo e modanatura satinata  
Schienale sedile lato passeggero regolabile e reclinabile a 180°

Vani portaoggetti sul lato passeggero e accanto al volante

Reti portaoggetti sulle porte e sugli schienali dei sedili

Vano portamonete (Coupé)

Illuminazione abitacolo

Specchietto di cortesia sull'aletta parasole, lato passeggero

Vano portaoggetti nel portellone



# Gli equipaggiamenti delle varie versioni in dettaglio.

## pure

Tetto normale (Coupé)

Cellula di sicurezza tridion black

Retrovisori esterni e mascherina neri

Cerchi in acciaio (R48) da 38,1 cm (15") con pneumatici anteriori da 155/60 R 15; posteriori da 175/55 R 15

Volante a 2 razze

softip – cambio automatizzato con programma di innesto manuale

Alzacristalli elettrici<sup>1</sup> (ad azionamento manuale solo su motorizzazioni 45 kW mhd in Italia)

Climatizzatore con preselezione automatica della temperatura<sup>2</sup> (a richiesta solo su motorizzazione 45 kW mhd in Italia).

Rivestimenti: in tessuto; colore: black

Elementi decorativi: pearl black

Dettagli in tessuto su plancia, coordinati al colore dei rivestimenti

Le dotazioni rappresentate si riferiscono alla versione Coupé. Dotazioni specifiche per tutte le versioni Cabrio:

capote elettrica automatica con lunotto in cristallo sbrinabile elettricamente e cielo, barre di scorrimento capote amovibili, vano per barre capote nel portellone posteriore.

<sup>1</sup>a richiesta con sovrapprezzo per pure in Svizzera <sup>2</sup>a richiesta con sovrapprezzo per pure e pulse in Svizzera <sup>3</sup>di serie anche su pulse e pure in Svizzera <sup>4</sup>di serie su pulse e a richiesta con sovrapprezzo per pure e passion in Svizzera

## pulse

Tetto Panorama (Coupé; con schermo parasole)

Cellula di sicurezza tridion black

Retrovisori esterni e mascherina neri

Cerchi in lega a 3 razze (R22) da 38,1 cm (15") con pneumatici maggiorati anteriori da 175/55 R 15 e posteriori da 195/50 R 15

Pacchetto bodypanel plus (spoiler anteriore, grembialatura posteriore e minigonne laterali nel colore dei bodypanel)

Fendinebbia

Logo «pulse» davanti ai retrovisori esterni

Volante sportivo in pelle a 3 razze con comandi del cambio integrati e pomello del cambio in pelle

softip – cambio automatizzato con programma di innesto manuale (leva del cambio e comandi del cambio al volante supplementari)

Alzacristalli elettrici

Indicatori supplementari (orologio e contagiri sul cruscotto)

Climatizzatore con preselezione automatica della temperatura<sup>2</sup>

Rivestimenti: in tessuto/pelle ecologica; colore: black

Elementi decorativi: pearl black

Dettagli in tessuto su plancia, rivestimenti delle porte e knee pad, coordinati al colore dei rivestimenti

## passion

Tetto Panorama (Coupé; con schermo parasole)

Cellula di sicurezza tridion silver, a richiesta nei colori black o white

Retrovisori e mascherina in argento, a richiesta anche in nero o bianco

Cerchi in lega a 12 razze (R72) da 38,1 cm (15") con pneumatici anteriori da 155/60 R 15; posteriori da 175/55 R 15

Pacchetto bodypanel plus (spoiler anteriore, grembialatura posteriore e minigonne laterali nel colore dei bodypanel)

Logo «passion» davanti ai retrovisori esterni

Volante in pelle a 2 razze (con pomello del cambio in pelle)

softouch – cambio automatizzato con funzione kick-down e possibilità di commutazione su softip

Alzacristalli elettrici

Climatizzatore con preselezione automatica della temperatura

Copertura vano bagagli avvolgibile con rete portaoggetti<sup>3</sup>

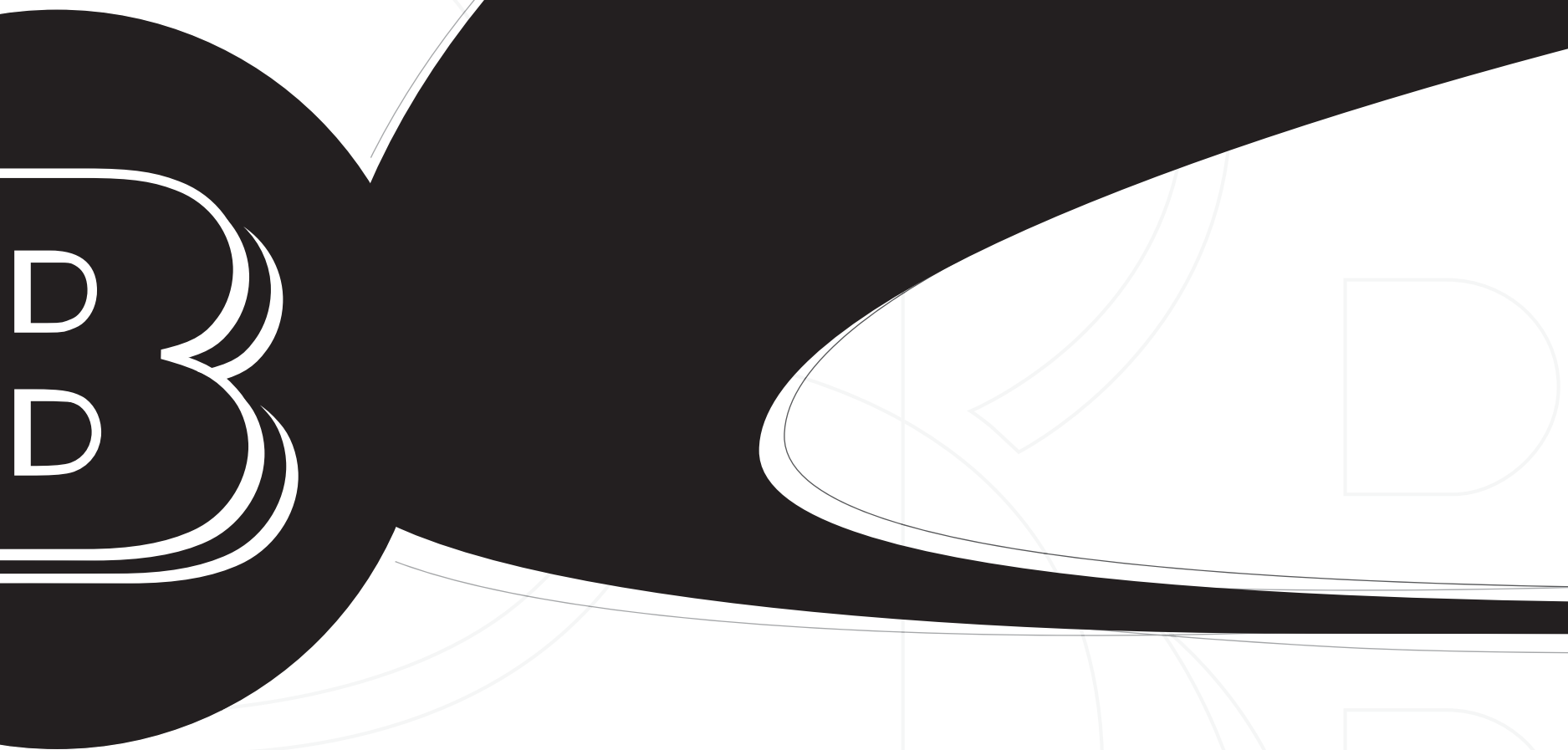
Fendinebbia<sup>4</sup>

Rivestimenti: in tessuto; colore: design black, design red o design beige

Elementi decorativi: pearl black, pearl red o pearl beige; coordinati ai tessuti degli interni

Dettagli in tessuto su plancia, rivestimenti delle porte e knee pad, coordinati al colore dei rivestimenti





## >> Più stile, potenza ed esclusività. smart BRABUS.

smart BRABUS GmbH – una joint venture nata dalla collaborazione tra smart e BRABUS – è un'azienda esperta nel tuning automobilistico. I risultati di questo lavoro di squadra: smart BRABUS e smart BRABUS Xclusive. Gli ingegneri e i designer BRABUS attribuiscono grande valore a due aspetti in particolare.

Il primo consiste nell'aumento delle prestazioni. Il motore turbo da **75 kW** (102 CV) accelera da 0 a 100 km/h in 8,9 secondi. Il cambio sportivo, i componenti dell'autotelaio sviluppati appositamente per smart e tutta una serie di elementi aerodinamici conferiscono alla smart fortwo una dinamica di marcia improntata alla massima sportività. Le ridotte emissioni di CO<sub>2</sub> dimostrano che performance e tutela ambientale non si escludono a vicenda.

Il secondo aspetto riguarda invece la valorizzazione estetica dell'intera vettura, grazie ad esclusivi elementi di design realizzati in pregiati materiali come ad esempio pelle, alluminio spazzolato ed acciaio lucidato. Il tutto in una qualità che trasforma ogni smart BRABUS in un'esperienza davvero emozionante.



**Fendinebbia:** conferiscono al frontale della BRABUS un tocco di sportività in più e garantiscono una migliore visibilità in caso di condizioni atmosferiche avverse.

**Tetto Panorama (Coupé; con schermo parasole):** guidare a cielo aperto – anche quando piove. Lo schermo parasole di serie protegge invece dai raggi solari troppo intensi.

**Cellula di sicurezza tridion:** disponibile nei tre colori silver, black e white. I retrovisori esterni e la mascherina sono verniciati in tinta.



**Assetto sportivo BRABUS ribassato di 10 mm:** il baricentro basso esalta l'agilità della vettura e offre una tenuta di strada ancora più sicura.

**Cerchi in lega BRABUS «Monoblock VII» da 40,6 cm/43,2 cm (16"/17")** con pneumatici anteriori da 175/50 R 16; posteriori da 225/35 R 17.

## >> All'insegna di una forte personalità. smart BRABUS.

Se siete amanti della guida dinamica, a bordo della smart BRABUS vi troverete completamente a vostro agio. Il suo motore turbo da **75 kW** (102 CV) garantisce infatti prestazioni particolarmente sportive.

**Motore turbo BRABUS da 75 kW (102 CV):**  
conquista alla prima guida con una coppia di 147 Nm e una velocità massima di 155 km/h (limitata elettronicamente).

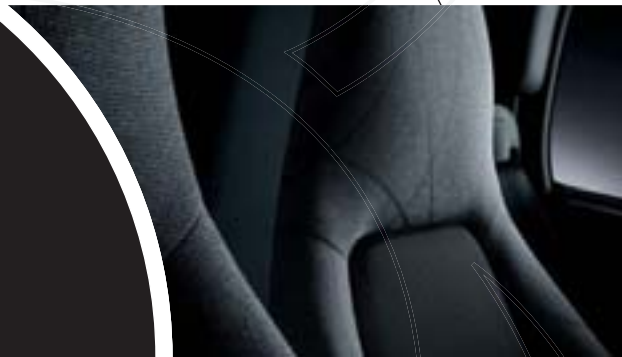
**Logo BRABUS sul frontale e sulla coda:**  
segnala due volte la sportività della vettura.

**Doppio tubo di scarico BRABUS e grembiatura posteriore BRABUS:** i tubi di scarico, cromati e inclinati per una linea dinamica, e la grembiatura posteriore in nero rappresentano un dettaglio estetico accattivante da ogni punto di vista.





**Rivestimenti:** in tessuto/design black. I sedili a sicurezza integrale offrono un maggiore sostegno laterale. I dettagli in tessuto su plancia, rivestimenti delle porte e knee pad sono coordinati al colore dei rivestimenti.



**Climatizzatore con preselezione automatica della temperatura (incl. filtro antipolvere/antipolline):** per godere della temperatura desiderata premendo un semplice tasto.



**Quadranti BRABUS:** in nero elegante con logo BRABUS.



**Volante sportivo in pelle a 3 razze con comandi del cambio integrati:** cambi marcia sportivi grazie ai comandi del cambio al volante. Il volante in pelle garantisce la massima presa indipendentemente dallo stile di guida.



**Leva del freno a mano BRABUS:** in alluminio opaco con cuffia in pelle ecologica. La leva del freno a mano regala un'ulteriore nota di stile.



**Pomello del cambio BRABUS:** in pelle e alluminio opaco con logo BRABUS.



**Pedaliera sportiva BRABUS:** in acciaio legato opaco con gommini antiscivolo neri.



L'Audio system basic qui raffigurato è disponibile a richiesta, mentre il cassetto portaoggetti con portamemo e modanatura satinata è di serie.



**Logo BRABUS:** sul frontale e sulla coda, il raffinato logo BRABUS riflette ciò che vi aspetta a bordo della vettura: eleganza e prestigio in ogni singolo dettaglio.

**Motore turbo BRABUS:** motore a benzina (turbo) da **75 kW (102 CV)** con cambio sportivo per un'accelerazione da 0 a 100 km/h in 8,9 secondi.

**Logo BRABUS sullo sportello di rifornimento:** il contrassegno del marchio è sinonimo di esclusività fin nel minimo dettaglio.



**Due versioni cromatiche:** l'esclusività ha uno stile tutto personale. Sulla BRABUS Xclusive i bodypanel e la cellula di sicurezza tridion si fondono esteticamente in un unico elemento verniciato in elegante nero o in argento brillante.

**Doppio tubo di scarico BRABUS con grembialatura posteriore verniciata:** di forte richiamo emotivo e dal sound tutto sportivo. Con due terminali di scarico cromati centrali che fuoriescono dalla grembialatura posteriore BRABUS, in tinta con i bodypanel.

**Cerchi in lega BRABUS «Monoblock VII» da 40,6 cm/43,2 cm (16"/17"): con pneumatici anteriori da 175/50 R 16; posteriori da 225/35 R 17.**

**Minigonne laterali BRABUS:** per un tocco di sportività in più, mettono in evidenza la linea delle fiancate. Verniciate in tinta con i bodypanel.

## >> Bando ai compromessi. smart BRABUS Xclusive.

I materiali più pregiati, uno styling esclusivo e una potenza da vendere: grazie agli esterni dalla linea dinamica e agli allestimenti interni di gran classe, la smart fortwo BRABUS Xclusive è in grado di soddisfare tutti i vostri desideri.

**Aspetto sportivo  
BRABUS ribassato di  
10 mm:** il baricentro  
basso esalta l'agilità  
della vettura e offre  
una tenuta di strada  
ancora più sicura.

**Proiettori H7 color titanio:**  
un dettaglio esclusivo per  
conferire alla BRABUS Xclusive  
un look ancora più dinamico.

**Fendinebbia:** per una  
maggiore visibilità ed  
un look più dinamico.

**Spoiler anteriore BRABUS con  
prese d'aria supplementari:**  
di forte impatto visivo, sono il  
segno inconfondibile di BRABUS  
Xclusive. In tinta con i bodypanel.

**Capote tritop automatica con lunotto  
termico (Cabrio):** la capote ripiegabile,  
apribile in modo continuo, è realizzata  
in resistente poliacrilico nei colori<sup>1</sup> nero,  
rosso o blu.



<sup>1</sup>Disponibile nei colori rosso e blu indicativamente a partire dal 1° trimestre del 2011.





**Indicatori supplementari:** l'orologio e il contagiri sulla plancia girevoli con anelli in look «alluminio» conferiscono un ulteriore tocco di sportività agli interni.



**Pomello del cambio BRABUS:** realizzato in pelle e alluminio opaco con logo BRABUS per un'ottima presa.



**Sedili in pelle riscaldabili BRABUS e sidebag per testa e torace:** i raffinati sedili integrali con doppia cucitura color argento offrono i massimi livelli di comfort e sicurezza. Il logo BRABUS è stampato sui poggiatesta.



**Volante sportivo in pelle a 3 razze con comandi del cambio integrati:** il volante sportivo è rivestito in raffinata pelle traforata e garantisce un'ottima presa. Tachimetro e indicatori supplementari presentano quadranti BRABUS.



**Pedaliera sportiva BRABUS:** in acciaio legato opaco con gommini antiscivolo neri.

**Tappetini in velluto BRABUS:** una versione nera del red carpet – gli esclusivi tappetini in pregiato velluto con logo BRABUS ricamato.

**Plancia BRABUS, rivestimenti e tasche nelle porte in pelle ecologica:** cruscotto in pelle ecologica con cuciture di contrasto ed elementi decorativi in look «alluminio» di tendenza.



**Leva del freno a mano BRABUS:** realizzata in alluminio opaco con cuffia in pelle ecologica, consente di arrestare il veicolo in grande stile.





L'Audio system navigation/multimedia qui raffigurato è disponibile a richiesta, mentre il cassetto portaoggetti con portamemo e modanatura satinata è di serie.

**>> In breve.****Caratteristiche dei modelli BRABUS.****BRABUS**

Motore turbo BRABUS da **75 kW** (102 CV) con cambio sportivo

Cerchi in lega BRABUS «Monoblock VII» (R50) da 40,6 cm/43,2 cm (16"/17") con pneumatici anteriori da 175/50 R 16; posteriori da 225/35 R 17

Assetto sportivo BRABUS ribassato di 10 mm

Doppio tubo di scarico BRABUS con grembialatura posteriore nera

Logo BRABUS su frontale, coda e davanti ai retrovisori esterni

Tetto Panorama (Coupé; con schermo parasole)

Cellula di sicurezza tridion black, a richiesta nei colori silver o white  
Fendinebbia

Indicatori supplementari BRABUS (orologio e contagiri sul cruscotto)

Pomello del cambio BRABUS in pelle/alluminio

Leva del freno a mano BRABUS in alluminio

Pedaliera BRABUS in acciaio legato con gommini antiscivolo

Volante sportivo in pelle a 3 razze con comandi del cambio integrati

softouch – cambio automatizzato con funzione kick-down e possibilità di commutazione su softip

Climatizzatore con preselezione automatica della temperatura (incl. filtro antipolvere/antipolline)

Alzacristalli elettrici

Copertura vano bagagli avvolgibile con rete portaoggetti

Rivestimenti: in tessuto; colore: design black

Elementi decorativi: pearl black

Dettagli in tessuto su plancia, rivestimenti delle porte e knee pad, coordinati al colore dei rivestimenti

Le dotazioni rappresentate si riferiscono alla versione Coupé. Dotazioni specifiche per tutte le versioni Cabrio: capote elettrica automatica con lunotto in cristallo sbrinabile elettricamente e cielo, barre di scorrimento capote amovibili, vano per barre capote nel portellone posteriore.

## BRABUS Xclusive

---

Motore turbo BRABUS da **75 kW** (102 CV) con cambio sportivo

Cerchi in lega BRABUS «Monoblock VII» (R50) da 40,6 cm/43,2 cm (16"/17") con pneumatici anteriori da 175/50 R 16; posteriori da 225/35 R 17

Assetto sportivo BRABUS ribassato di 10 mm

Doppio tubo di scarico BRABUS con grembialatura posteriore in tinta con i bodypanel

Logo BRABUS su frontale, coda e sportello serbatoio; logo Exclusive davanti ai retrovisori esterni

Spoiler anteriore e minigonne laterali BRABUS in tinta con i bodypanel

Proiettori anteriori BRABUS, di color titanio

Tetto Panorama (Coupé; con schermo parasole)

Cellula di sicurezza tridion black, a richiesta nel colore silver

Fendinebbia

---

Indicatori supplementari BRABUS (orologio e contagiri sul cruscotto)

Pomello del cambio BRABUS in pelle/alluminio

Leva del freno a mano BRABUS in alluminio

Pedaliera BRABUS in acciaio legato con gommini antiscivolo

Volante sportivo BRABUS in pelle a 3 razze con comandi del cambio integrati

Tappetini in velluto BRABUS

softouch – cambio automatizzato con funzione kick-down e possibilità di commutazione su softip

Climatizzatore con preselezione automatica della temperatura (incl. filtro antipolvere/antipolline)

Alzacristalli elettrici

---

Sedili BRABUS riscaldabili in pelle<sup>1</sup> con cuciture di colore argento, logo BRABUS sui poggiatesta

Sidebag per testa e torace

Elementi decorativi in look «alluminio»

Plancia BRABUS e rivestimenti delle porte in pelle ecologica



<sup>1</sup> Pelle ecologica per la base del sedile e per la parte posteriore in alto dello schienale.



## >> Combinazioni a piacimento. Panoramica dei colori.

Già a prima vista risulta evidente che la smart fortwo è un'auto tutta speciale. Lo dimostrano le 21 combinazioni cromatiche disponibili per la cellula di sicurezza tridion e per i bodypanel (Coupé). Per la Cabrio si può scegliere addirittura tra 63 diversi abbinamenti di colori e tre accattivanti tonalità per la capote. Venite ad allestire la vostra smart fortwo come più vi piace!



### Cellula di sicurezza tridion black:

- pure:
- pulse:
- passion:
- BRABUS:
- BRABUS Xclusive:



### Cellula di sicurezza tridion silver:

- pure: -
- pulse:
- passion:
- BRABUS:
- BRABUS Xclusive:



### Cellula di sicurezza tridion white:

- pure: -
- pulse:
- passion:
- BRABUS:
- BRABUS Xclusive: -



crystal white

rally red

deep black



silver metallic

light blue metallic

grey metallic

light green matt

Capote in tessuto tritop nei colori nero, rosso<sup>1</sup> o blu<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Disponibile indicativamente nel 1° trimestre del 2011.

# 06 Equipaggiamenti a richiesta

A quali aspetti date particolare importanza nella guida città? Ascoltare la musica preferita, telefonare agli amici, percorrere nuove strade alla ricerca di nuove destinazioni? Preferite uno stile personalizzato o dinamico? Oppure volete semplicemente godere del massimo comfort?

Grazie alle opzioni di allestimento offerte per smart e smart BRABUS, potrete adattare in modo perfetto la vostra smart alle vostre esigenze. Basta decidere quanta sportività, eleganza, comfort e funzionalità volete avere dalla vostra smart e ordinare le dotazioni corrispondenti già di primo impianto.

## >> L'importanza dell'aspetto esteriore. Equipaggiamenti a richiesta per gli esterni.

**Capote tritop automatica con lunotto termico (Cabrio):** la capote ripiegabile, apribile in modo continuo, regala una varietà cromatica e una gamma di abbinamenti ancora più ampia. Potete scegliere tra le tonalità colori nero, blu<sup>1</sup> o rosso<sup>1</sup>.



**Cellula di sicurezza tridion black, silver o white<sup>1</sup>:** la gamma ampliata di tonalità disponibili per la cellula di sicurezza regala ulteriori possibilità di abbinamento con i colori attualmente offerti per i bodypanel.

**Luci diurne a LED<sup>1</sup>:** un vero highlight in fatto di illuminazione ed estetica per una maggiore visibilità.

<sup>1</sup> Disponibile indicativamente nel 1° trimestre del 2011.

## >> Mostra il tuo profilo. Cerchi e pneumatici a richiesta.

**bodypanel smart:** oltre ai colori di serie sono disponibili anche le tonalità silver metallic, grey metallic, light blue metallic e light green matt.

**Cerchi in lega a 3 doppie razze (R23):** da 38,1 cm (15") con pneumatici maggiorati anteriori da 175/55 R 15 e posteriori da 195/50 R 15.

**Cerchi in lega a 12 razze (R24):** da 38,1 cm (15") con pneumatici anteriori da 155/60 R 15 e posteriori da 175/55 R 15.

**Pneumatici invernali (R28):** anteriori da 155/60 R 15 e posteriori da 175/55 R 15 (in sostituzione degli pneumatici estivi).

**Pacchetto bodypanel plus:** grebbialature e minigonne laterali verniciate in tinta con i bodypanel.

**Fendinebbia:** per una migliore visibilità in presenza di condizioni atmosferiche avverse, rendono il frontale della smart ancora più sportivo.



**Cerchi in lega a 6 razze (R67):** da 38,1 cm (15") con pneumatici maggiorati anteriori da 175/55 R 15 e posteriori da 195/50 R 15.

**Cerchi in lega BRABUS «Monoblock VII» (R50):** da 40,6 cm / 43,2 cm (16"/17") con pneumatici maggiorati anteriori da 175/50 R 16 e posteriori da 225/35 R 17. Solo in abbinamento al pacchetto sportivo BRABUS.



## >> Sentitevi a vostro agio, proprio come a casa. Equipaggiamenti a richiesta per gli interni.

**Tetto Panorama (Coupé; incl. schermo parasole):** in policarbonato resistente alla rottura e sfumato.

**Sistema di fissaggio del seggiolino per bambini (ISOFIX) (non raffigurato):** un sostegno sicuro per un piccolo passeggero.

**Sidebag per testa e torace:** protezione della zona della testa e del torace per guidatore e passeggero grazie agli airbag laterali.

**Sedili in pelle<sup>1</sup>:** i sedili integrali in pelle nera sono eleganti e confortevoli.

**Bracciolo ripiegabile per il sedile lato guida:** per un comfort ancora maggiore. Rivestito in pelle ecologica o in raffinato tessuto.

**Sedili riscaldabili:** regolabili su due livelli con funzione di disattivazione automatica.

**Volante sportivo in pelle a 3 razze con comandi del cambio integrati (incl. pomello del cambio in pelle):** Cambi più rapidi grazie agli sportivi comandi al volante.

**Luci soffuse «ambient»:** sei luci a LED regolabili e due luci supplementari nel vano piedi rendono luminosa anche la notte più buia per un effetto straordinario.



**Plancia in pelle ecologica.**

**Indicatori supplementari:** orologio e contagiri sul cruscotto, entrambi retroilluminati, orientabili e quindi facilmente leggibili da ogni lato.

<sup>1</sup>Pelle ecologica per la base del sedile e per la parte posteriore in alto dello schienale.

## >> Prendetevela comoda.

Equipaggiamenti a richiesta per il comfort.



**TEMPOMAT:** di facile azionamento grazie ai tasti al volante e disponibile nel Pacchetto Assist.

**Computer di bordo:** azionabile mediante la leva di comando allo sterzo; sul display multifunzione vengono visualizzati in modo ben leggibile consumo momentaneo, chilometraggio parziale, computer di viaggio e altre informazioni.

**Servosterzo:** per il massimo comfort al volante della vostra smart fortwo anche durante le manovre di parcheggio in spazi ristretti.



**Retrovisori esterni termici, regolabili elettricamente:** per avere tutto sotto controllo anche nelle giornate più fredde.

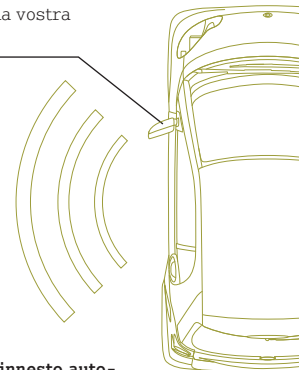


**Programma di innesto automatico softouch:** per un maggiore comfort nel traffico urbano. Per commutare tra innesto manuale e automatico premendo un semplice tasto.



**Climatizzatore con preselezione automatica della temperatura,** incl. filtro antipolvere/antipolline.

**Antifurto elettronico:** allontana tutte le persone «eccessivamente» interessate alla vostra vettura.



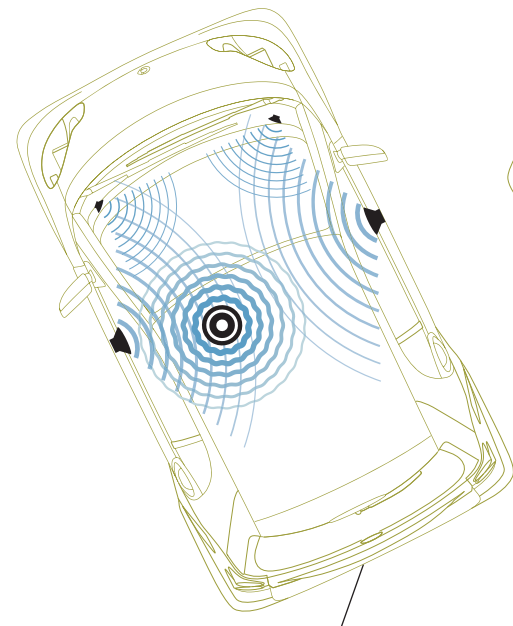
## >> Vedere cosa si desidera ascoltare. Equipaggiamenti a richiesta Audio & Sound.



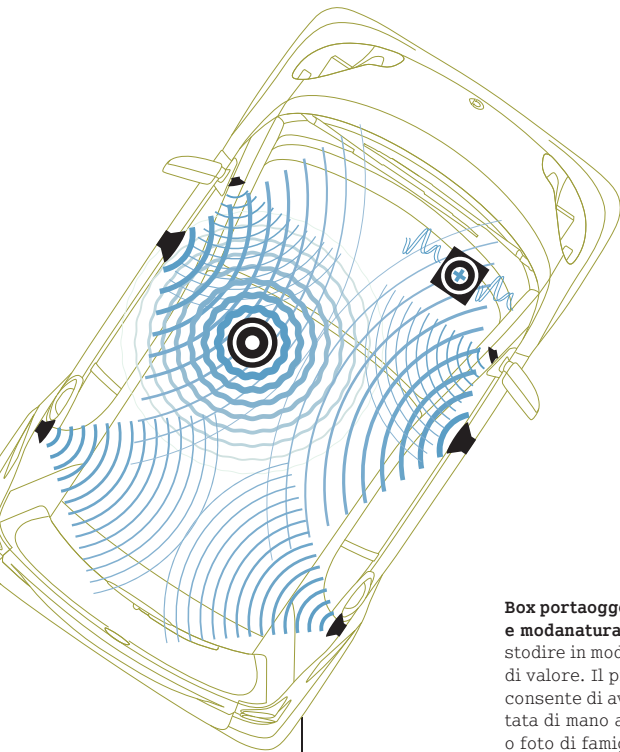
**Audio system basic:** con collegamenti USB e AUX per lettore CD o MP3, due altoparlanti integrati nelle porte e cassetto supplementare sotto l'unità di comando.



**Audio system navigation/multimedia:** questo sistema multimediale è dotato di display touchscreen da 16,5 cm (6,5"), navigazione con visualizzazione della cartografia, comando vocale, kit vivavoce Bluetooth per telefono, collegamento AUX/USB per lettore portatile, interfaccia iPod per l'azionamento mediante touchscreen, lettore CD/DVD, picture viewer e molte altre funzioni.



**Soundsystem:** compatibile con tutte le radio smart, regala un suono ancora più intenso grazie a due tweeter, due diffusori per i toni medi e un subwoofer.

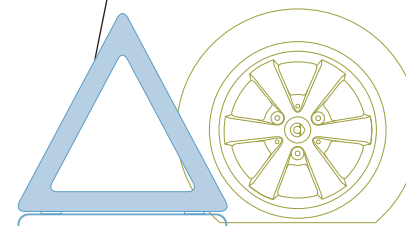


## >> Per tenere in ordine la vostra smart. Vani portaoggetti e altri equipaggiamenti a richiesta.

**Copertura vano bagagli (avvolgibile con rete portaoggetti):** protegge i bagagli dagli sguardi indiscreti e dall'irradiazione solare. La rete portaoggetti sul lato esterno è sempre alla portata di guidatore e passeggero.

**Set antipanne:** un aiuto indispensabile in caso di panne. Grazie al compressore e al sigillante potrete ripartire rapidamente senza bisogno di smontare la ruota.

**Box portaoggetti con portamemo e modanatura satinata:** per custodire in modo sicuro gli oggetti di valore. Il pratico portamemo consente di avere sempre a portata di mano appunti, documenti o foto di famiglia (di serie).



**Sound System Surround:** per una nuova, intensa esperienza sonora. Con subwoofer, amplificatore digitale a 8 canali, tweeter e diffusori per i toni medi perfettamente armonizzati e altoparlanti rearfill per godere a pieno le emozioni della vostra musica preferita. Compatibile con tutte le autoradio smart.



**Box portaoggetti nella consolle:** il posto ideale per riporre tutto quello che desiderate avere a portata di mano.



**Portabevande:** supporto in materiale sintetico in cui trova spazio addirittura una bottiglia PET da 1,5 l.



**Set per fumatori:** comprendente accendisigari e posacenere.



## >> Concedetevi tutto risparmiando sui costi. I pacchetti di equipaggiamenti a richiesta.

smart e smart BRABUS offrono un'ampia scelta di singole opzioni di equipaggiamento, disponibili anche in convenienti pacchetti. La composizione tematica dei pacchetti di equipaggiamento vi renderà più facile la scelta. Più informazioni, più sound, più comfort o più sportività?



### **Pacchetto Assist.**

Tutte le informazioni a portata di mano. Con il Pacchetto Assist anche in viaggio potrete consultare i dati più importanti in modo semplice e veloce.

**Per una guida rilassata sotto ogni punto di vista.**

- > TEMPOMAT
- > Computer di bordo
- > Volante sportivo in pelle a 3 razze con comandi del cambio integrati (e pomello del cambio in pelle).



### **Pacchetto Audio.**

Perfetto accompagnamento acustico a bordo grazie all'Audio system basic, comprendente radio RDS e collegamenti AUX e USB. Il subwoofer, i tweeter e i diffusori per i toni medi regalano un suono ancora più intenso.

**Per un «divertimento sonoro» su misura.**

- > Audio system basic
- > sound system



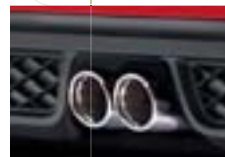


## Pacchetto Comfort/Luci.

Il Pacchetto Comfort/Luci include soluzioni funzionali che rendono la guida ancora più sicura e confortevole anche nei giorni di pioggia e nelle notti più scure.

### Per una maggiore sicurezza e visibilità.

- > Retrovisori esterni termici, regolabili elettricamente
- > Sensore pioggia
- > Sensore crepuscolare
- > Spegnimento automatico delle luci con temporizzatore



## Pacchetto sportivo BRABUS.

Un set completo di elementi sportivi extra: BRABUS look e BRABUS feeling per voi e la vostra smart. Colpisce dal punto di vista estetico e ancora di più da quello acustico.

### Per un look brillante.

- > Cerchi in lega BRABUS «Monoblock VII» da 40,6 cm/43,2 cm (16"/17") per pneumatici anteriori da 175/50 R 16; posteriori da 225/35 R 17 con parafanghi ampliati
- > Assetto sportivo BRABUS ribassato di 10 mm
- > Doppio tubo di scarico BRABUS con grembialatura posteriore nera

## >> Per chi vuole di più. smart BRABUS tailor made.

smart BRABUS tailor made elabora in modo coerente nuove soluzioni di mobilità personalizzate basandosi sul motto «start being different.» E vi offre la possibilità di fare del vostro modello ideale, dalla pure alla BRABUS, un esemplare unico ed inconfondibile già di fabbrica. Non avete che l'imbarazzo della scelta. Per aiutarvi nella decisione il vostro smart center di fiducia è sempre a vostra disposizione, offrendovi la sua consulenza in merito alle migliaia di colori esclusivi per bodypanel, cellula di sicurezza tridion, cerchi e colori della capote per la Cabrio. Anche gli interni possono essere allestiti secondo il vostro gusto personale. Vi offriamo una lavorazione artigianale made in Germany sulla base delle vostre indicazioni, centinaia di colori per i rivestimenti in pelle, materiali e design esclusivi per sedili e cuciture decorative. È inoltre possibile combinare le possibilità di personalizzazione di smart BRABUS tailor made con l'intera gamma di equipaggiamenti a richiesta e Accessori Originali smart e BRABUS.



**Un nuovo impulso per la vostra fantasia: una smart fortwo passion dopo gli interventi di valorizzazione smart BRABUS tailor made.**

La verniciatura integrale atomic orange, la capote BRABUS nel colore java e numerosi dettagli extra. Come ad esempio il doppio tubo di scarico sportivo BRABUS e il pacchetto aerodinamico BRABUS (comprendente spoiler anteriore, minigonne laterali, diffusore posteriore e i codolini aerodinamici anteriori). Rappresentano ulteriori elementi di spicco i fari di colore titanio, le luci diurne a LED, l'assetto sportivo, i cerchi in lega «Monoblock VII» e il pacchetto luci per le minigonne laterali, tutti disponibili nella gamma smart BRABUS.

Per rendere ancora più brillante l'auto dei vostri sogni.



Ecco una proposta per dare forma agli interni mediante una serie di elementi BRABUS: allestimento integrale in pelle nella tonalità sabbia con cuscinetti trasversali sui sedili e cuciture decorative color rame. I dettagli in atomic orange riprendono nell'abitacolo il colore degli esterni. Pomello del cambio, leva del freno a mano e pedaliera sportiva BRABUS regalano un tocco di sportività, completando il look di questa smart fortwo.

Come rendere unica la vostra smart fortwo?





# 07 Service & Accessori

In città è ormai possibile trovare tutto quel che serve per rendere la vita il più piacevole possibile. Allo stesso modo presso il vostro smart center di fiducia vi aspetta tutto ciò di cui avete bisogno per la vostra smart fortwo, a partire dall'ampia scelta di Accessori Originali per la personalizzazione a posteriori o la serie di offerte di finanziamento e garanzia per semplificarvi la vita. Il vostro smart center è lieto di aiutarvi – in ogni occasione e in ogni stagione dell'anno. Per esempio per eseguire un controllo invernale o primaverile offerto da smart Service.

## >> Sempre pronti ad aiutarvi. smart center.

Il modo migliore per apprezzare un'auto come smart fortwo è guidarla. Per questo vi invitiamo ad una prova su strada presso il vostro smart center di fiducia, che sarà lieto di illustrarvi i vantaggi di questa vettura e tutte le possibilità di personalizzazione grazie alla ricca gamma di dotazioni e Accessori Originali. Presso lo smart center potrete inoltre ricevere tutte le informazioni in merito alle formule di finanziamento e di leasing o ai servizi di assistenza. Noi siamo qui per voi.

### Leasing & Finanziamento.

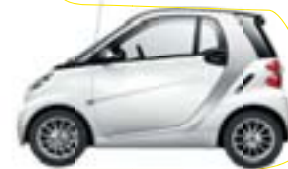
Una guida individuale prevede condizioni di pagamento altrettanto personalizzate. Anche in tema finanziamento potete contare sulla stessa cortesia e flessibilità che vi dimostriamo nel rispondere alle vostre esigenze di personalizzazione della smart fortwo. Mercedes-Benz Financial Services Italia vi offre infatti interessanti offerte di leasing, finanziamento ed assicurazione, tra cui potrete scegliere quelle più adatte a voi.

Indipendentemente dalla formula che sceglierete, potete sempre affidarvi alla esperienza e alla professionalità di Mercedes-Benz Financial Services Italia. Come azienda del Gruppo Daimler, essa infatti rappresenta un partner sempre affidabile.

## >> Every part a smart.

### Assistenza Originale smart.

In caso di inconvenienti a bordo della vostra smart fortwo, provvederemo a farvi riprendere il vostro viaggio in tempi rapidi. Questo grazie al nostro servizio di assistenza che vi offre ricambi originali smart, personale specializzato che conosce perfettamente la vostra vettura ed assistenza personalizzata sul posto. Tutto questo ha un nome: Assistenza Originale smart.



### Un innovativo concetto di manutenzione.

Comprende il maggior numero di servizi di manutenzione ad un costo minimo, anche grazie al prolungamento degli intervalli di manutenzione. Infatti, per smart fortwo con motore aspirato, il cambio dell'olio è necessario ogni 20.000 km/12 mesi (oil service Plus), mentre il tagliando è previsto ogni 40.000 km/24 mesi. Grazie alla Garanzia smart, guidare la vostra smart fortwo sarà un piacere ancora maggiore. È valida 2 anni con chilometraggio illimitato. Con smartmove Assistance verrete assistiti nei primi due anni in caso di emergenza gratuitamente e 24 ore su 24.

Nel caso desideraste maggiori livelli di assistenza, garanzia e sicurezza potete rivolgervi al vostro smart center di fiducia, presso il quale vi attendono numerosi pacchetti di servizi e garanzie. Con una manutenzione regolare potrete proteggervi da costi supplementari e godere sempre della massima mobilità.

### Accordo Assistenza. (Valido per l'Italia)

L'Accordo Assistenza Europa Mercedes-Benz vi offre a partire dal 2011 la possibilità di viaggiare liberi da preoccupazioni di costi imprevisti: in funzione del pacchetto scelto, la Mercedes-Benz Italia prende a proprio carico tutti i costi relativi alla manutenzione e/o alle riparazioni (oltre il termine di copertura della Garanzia di legge)\*. Potrete costruirvi così un Accordo Assistenza personalizzato su misura, garantendo alla vostra smart fortwo, con piccole rate mensili, assistenza e manutenzione sempre complete e di qualità. Per ulteriori informazioni in merito potete rivolgervi al vostro smart Service di fiducia.

### smart swissintegral. (Valido per la Svizzera)

Garanzia e assistenza, tutto in uno. Come proprietario di una nuova smart immatricolata dal 1.3.2006 avete diritto a tutta una serie di prestazioni straordinarie: smart swissintegral vi offre tutto ciò di cui la vostra smart può avere bisogno per i primi 100 000 km. Per voi, questo esclusivo pacchetto di servizi è assolutamente gratuito. Tutte le riparazioni (anche a causa di usura) sono coperte per 3 anni o 100 000 chilometri (vale la condizione raggiunta per prima). I lavori di manutenzione, i test antinquinamento e tutti i ricambi originali necessari (eccetto i liquidi) sono gratuiti fino a 100 000 chilometri o per un massimo di 10 anni (vale la condizione raggiunta per prima)\*\*.

\*Secondo le condizioni contrattuali dell'Accordo Assistenza Mercedes-Benz. \*\*smart swissintegral sa che i costi d'esercizio minimi aumentano al massimo il piacere di guida.

## >> Speciale come voi. Gli Accessori Originali smart per gli esterni.

Il vostro smart center di fiducia ha per voi e la vostra smart sempre nuove sorprese, mirate alla personalizzazione e valorizzazione estetica. In queste pagine ve ne presentiamo un'anteprima. L'offerta completa di Accessori Originali smart e BRABUS vi aspetta presso il vostro smart center. Siamo certi che incontrerà il vostro gusto.

**Cerchi in lega a 9 razze:** da 38,1 cm (15") per pneumatici anteriori da 155/60 R 15 e posteriori da 175/55 R 15.



**Cerchi in lega a 6 razze:** da 38,1 cm (15") per pneumatici anteriori da 155/60 R 15 e posteriori da 175/55 R 15.



**Cerchi in lega a 6 razze:** da 38,1 cm (15") per pneumatici anteriori da 175/55 R 15 e posteriori da 195/50 R 15.



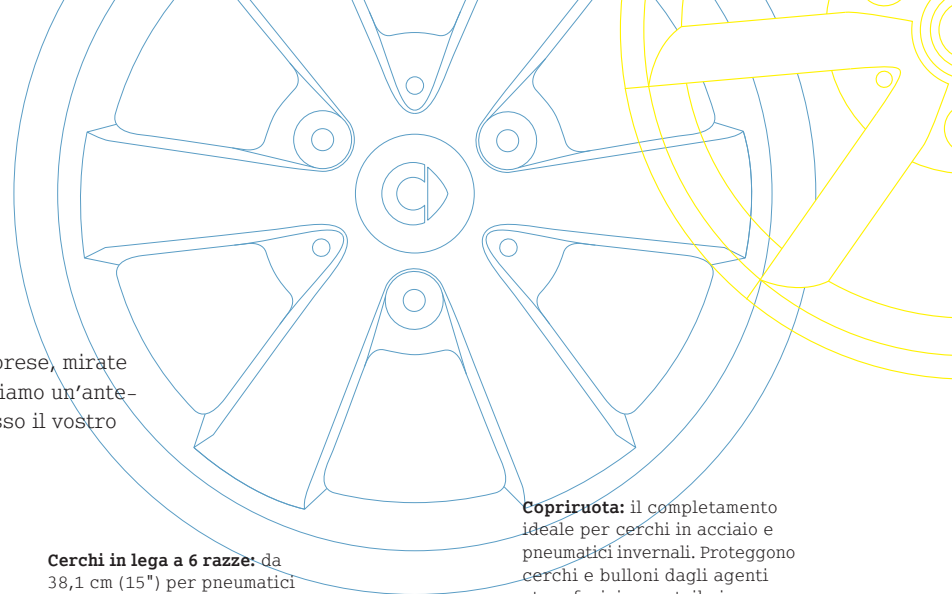
**Cerchi in lega a 6 razze:** da 38,1 cm (15") per pneumatici anteriori da 175/55 R 15 e posteriori da 195/50 R 15.



**Cerchi in lega a 6 razze:** da 38,1 cm (15") per pneumatici anteriori da 175/55 R 15 e posteriori da 195/50 R 15.



**Copriruota:** il completamento ideale per cerchi in acciaio e pneumatici invernali. Proteggono cerchi e bulloni dagli agenti atmosferici e contribuiscono alla valorizzazione estetica della vettura.





**sticker art smart:** adesivi design resistenti agli impianti di auto-lavaggio e disponibili in sei motivi per dare una nota personale alla vostra smart fortwo.

**Set di lampadine cromate per indicatori di direzione:** lampadine a specchio, a completamento della finitura cromata.



**Chrome Pack:** dettagli brillanti per conferire una nota particolare a retrovisori esterni, mascherina e modanatura sul portellone posteriore.

**Cornici per i fendinebbia cromatiche lucide:** per un look più brillante, non solo in presenza di nebbia.

**Alloggiamento per la maniglia della porta cromato:** un vero e proprio highlight sia alla vista che al tatto.



**Cerchi in lega a 6 razze nel look cromato:** da 38,1 cm (15") per pneumatici anteriori da 175/55 R 15 e posteriori da 195/50 R 15.

**Kit di fresh-up per bodypanel:** sette colori di serie per far risplendere la vostra smart come il primo giorno regalándole un aspetto più fresco: deep black, crystal white, rally red, silver metallic, grey metallic, light blue metallic o light green matt.



## >> Per il massimo comfort e intrattenimento. Accessori Originali smart per l'entertainment.

**Sound System (Accessorio Originale non raffigurato):** per un effetto sonoro eccezionale grazie ai due tweeter e ai due diffusori per i toni medi che ottimizzano il volume acustico portandolo al livello di un impianto Hi-Fi e possono essere integrati su richiesta con un subwoofer.



**Kit vivavoce smart Bluetooth®:** la tecnologia Bluetooth®, integrata a bordo in modo discreto, consente di telefonare tenendo entrambe le mani ben salde sul volante. Con Controller senza fili sulla consolle e riproduzione vocale ed audio tramite gli altoparlanti della vettura.

**Subwoofer (non raffigurato):** per bassi ancora più profondi. Con il potente subwoofer ascoltare la vostra canzone preferita si trasforma in un'esperienza completamente nuova.

**Supporto smart per iPhone®<sup>1,2</sup>:** fornisce al vostro iPhone® il supporto e l'alimentazione elettrica. Con l'applicazione software a richiesta «smart drive app per iPhone®» il vostro iPhone® si trasforma in un passeggero multifunzione.



**Kit di integrazione iPod® (a richiesta)** per kit vivavoce smart Bluetooth® con interfaccia nel vano portaoggetti.

## >> Per un look impeccabile. Gli Accessori Originali smart.

**Tappetini in gomma:** antiscivolo, antisporcio e impermeabili. Facili da pulire e adatti a qualsiasi condizione meteorologica.



**Soglie d'ingresso in alluminio spazzolato:** un dettaglio brillante che regala emozioni già salendo a bordo.



**Tappetini in velluto:** con logo smart e il nuovo bordino tono su tono, si adattano perfettamente al vano piedi, in perfetta armonia con i colori degli interni. Raffinati e resistenti.

**Tappetini in reps:** i tappetini in reps in fibra di polipropilene sono robusti e trasmettono una piacevole sensazione di comfort.



**Fodere coprisedile:** perfettamente sagomate proteggono i sedili da eventuali macchie. Le tasche offrono ulteriori soluzioni portaoggetti.



**Parafanghi:** proteggono da sporco e colpi di pietrisco, mantenendo pulita la vostra smart e i veicoli che seguono anche in presenza di condizioni meteorologiche avverse.

## >> Per nuove possibilità di trasporto. Sistemi di trasporto posteriore smart.

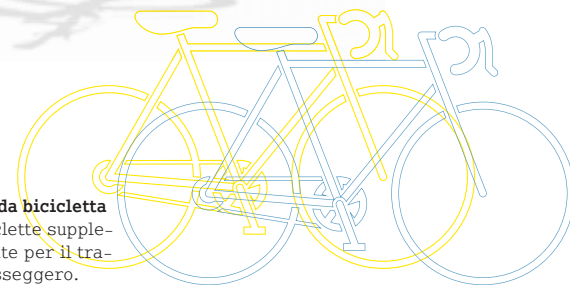


**Supporto di base:** più sport a bordo grazie ai sistemi di supporto per l'attrezzatura sportiva più svariata. Di facile montaggio, consentono l'apertura del lunotto anche con le attrezzature montate. (Non omologato in Italia)

**Portasci e porta-snowboard:** disponibili separatamente, ma abbinabili tra di loro, consentono di trasportare fino a due paia di sci e uno snowboard. Per il massimo comfort anche su pista. (Non omologato in Italia).

**Portabiciclette:** la soluzione pratica per le vostre gite su due ruote. Basta infilare la bicicletta nelle apposite guide e bloccarla con il supporto per il telaio dotato di serratura. (Non omologato in Italia).

**Portabiciclette per una seconda bicicletta (non raffigurato):** il portabiciclette supplementare offre spazio sufficiente per il trasporto della bicicletta del passeggero. (Non omologato in Italia).



## >> Come rendere spazi generosi ancora più grandi.

Accessori Originali smart per il vano bagagli e i vani portaoggetti.

**Fissabagagli:** questo accessorio in espanso elastico a forma tubolare si adatta alla sagoma del bagaglio e assicura che tutto resti al proprio posto anche in curva o in frenata.



**Pacchetto reti per il vano bagagli:** due reti per fissare in modo sicuro i vostri bagagli. Una sul rivestimento laterale e una sul pianale.

**Borsa termica:** aiuta a mantenere pronti i vostri riflessi... e freschi gli alimenti, le bevande o altri prodotti.

**Cargo Management System:** piastra di base forata con piastre ad incastro, borsa di nylon e cinghia di fissaggio (v. immagini) contribuisce in modo ottimale a mantenere ordine indipendentemente dal carico.



**Box multifunzione:** mantiene la temperatura ideale di bevande fredde e calde. Box multifunzione coibentato.



**Contenitore a vasca per il vano bagagli:** la vasca impermeabile protegge il vano bagagli dall'imbrattamento e dalla fuoriuscita di liquidi.



**Pacchetto sicurezza Plus per il vano integrato nel portellone posteriore:** per essere sicuri anche in caso di impatto. Pronti a tutto grazie a giubbotto ad alta visibilità, triangolo d'emergenza, set di pronto soccorso, torcia tascabile, raschietto anti-ghiaccio, ombrello e trousse di lampadine di ricambio.



## >> Per lasciare la propria impronta. Gli Accessori Originali BRABUS per gli esterni.

**Terza luce di stop BRABUS con tecnica LED (non raffigurata):** si fonde in modo armonico con il deflettore e conferisce alla vettura una maggiore visibilità in frenata.

**Spoiler per il tetto BRABUS:** look sportivo e aerodinamica ottimizzata grazie ad un dettaglio dalle linee decise.



**Grembialatura posteriore BRABUS:** un tocco finale per il doppio tubo di scarico BRABUS – anche nel colore del bodypanel.



**Diffusore posteriore BRABUS:** un ulteriore dettaglio estetico sul bordo inferiore della coda.

**Copertura per lo sportello del serbatoio con logo BRABUS:** nera, lucida, con contrassegno del marchio.

**Cerchi in lega BRABUS «Monoblock VII» da 38,1 cm (15") in tre varianti cromatiche:** per pneumatici anteriori da 155/60 R 15 e posteriori da 175/55 R 15.

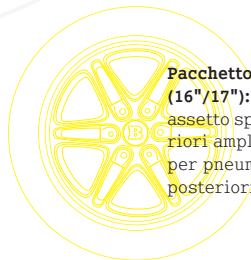
**Color argento, torniti con finitura a specchio.**



**Nero bicolore, torniti con finitura a specchio.**



**Nero.**



**Pacchetto BRABUS «Monoblock VII» da 40,6 cm/43,2 cm (16"/17"):** pacchetto per un look sportivo, composto da assetto sportivo e ribassato BRABUS, parafranghi posteriori ampliati e cerchi in lega BRABUS «Monoblock VII» per pneumatici maggiorati anteriori da 175/50 R 16 e posteriori 225/35 R 17.

**Proiettore supplementare doppio BRABUS:** raddoppia la visibilità. I fendinebbia e le luci diurne sono integrate nella grembialatura anteriore.



**Luci diurne a LED BRABUS:** per una maggiore luminosità di giorno e di notte.



**Minigonne laterali BRABUS e pacchetto luci per le minigonne laterali BRABUS:** verniciabili nel colore dei bodypanel, le minigonne laterali BRABUS sottolineano la linea delle fiancate. Il pacchetto luci per le minigonne laterali BRABUS assicura un look particolarmente luminoso.

**Spoiler anteriore BRABUS con codolini aerodinamici anteriori BRABUS:** per una smart fortwo assolutamente dinamica. Lo spoiler anteriore BRABUS ottimizza le caratteristiche di marcia, è verniciabile in tutti i colori dei bodypanel ed è ampliabile con i codolini aerodinamici anteriori BRABUS per un dinamismo ancora maggiore.

## >> Godetevi piccoli dettagli di lusso. Gli Accessori Originali BRABUS.



**Pomello del cambio BRABUS:**  
alluminio opaco e applicazioni in  
pelle per un tocco di sportività  
ed eleganza.



**Elementi decorativi per gli  
interni BRABUS in carbon-look:**  
composto da 8 elementi per  
conferire agli interni un carat-  
tere sportivo da ogni punto  
di vista.



**Tapetini in velluto BRABUS:**  
il logo BRABUS ricamato sottolinea la raffinatezza della vettura.



**Pedaliera sportiva BRABUS:**  
in acciaio legato opaco con gommini antiscivolo neri.

**Rivestimento BRABUS per la base del sedile:** particolarmente raffinato, calza a pennello sull'intelaiatura dei sedili, è valorizzato dalla targhetta BRABUS ed è verniciabile in modo personalizzato o in tinta con i rivestimenti.

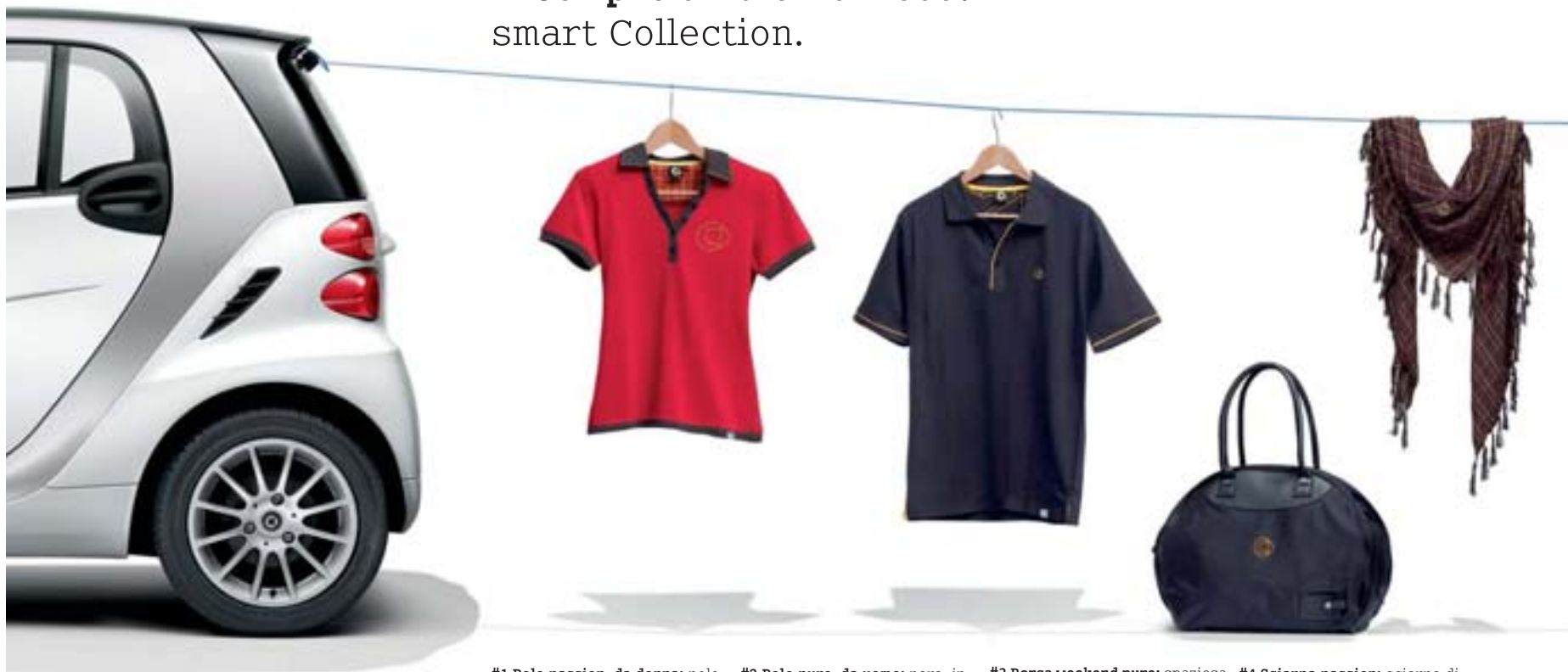
**Leva del freno a mano BRABUS:**  
ora frenare diventa un piacere. Rivestita in pelle o in alluminio spazzolato, la leva del freno a mano garantisce sempre la massima presa.



**Volante sportivo in pelle a 3 razze con comandi del cambio integrati:** per cambiare marcia con le mani ben salde sul volante grazie alla forma ergonomica e alla pelle lavorata. Disponibile anche in abbinamento al TEMPOMAT.



## >> Sempre all'ultima moda. smart Collection.



**#1 Polo passion, da donna:** polo modellata, rosso alba, in misto cotone (95%) ed elasthan (5%), con contrasti blu notte sul colletto e sul bordino con cuciture a zig-zag gialle, stampa «open your mind.» sul retro a sinistra. Taglie: XS – XL.

**#2 Polo pure, da uomo:** nera, in cotone al 100%, con stampa in giallo nel sottocollo del design pure, stick «open your mind.» sul retro in alto. Taglie: S – XXL.

**#3 Borsa weekend pure:** spaziosa borsa in poliammide ripstop al 100%, con applicazioni in pelle ecologica, stampa del design pure all'interno. Dimensioni: 47 x 37 x 22 cm.

**#4 Sciarpa passion:** sciarpa di tendenza in viscosa al 100% con scacchi blu scuro e stampa del logo smart.





#5



#7



#6



#8



**#5 Giacca «city» passion, da donna:** modellata, nel colore blu notte, in poliammide al 100%, con due tasche laterali, stampa a scacchi dello stesso colore ma di diversa tonalità, «open your mind.» sul retro, all'altezza della spalla sinistra. Taglie: XS - XL.

**#6 Trolley per la spesa Reisen-thel® passion:** rosso, con stampa skyline sulla tasca esterna. Può essere ripiegato. Dimensioni: 28 x 27 x 63 cm

**#7 Berretto passion:** a scacchi blu, in misto poliestere (95%) e lana (5%), stick del logo dorato sul davanti a sinistra e stick «open your mind.» sul bordo posteriore. Regolabile.

**#8 Giacca per il tempo libero pulse, da uomo:** marrone scuro, in poliammide al 100% con rivestimento in poliuretano e fodera interna in taffetà, cappuccio estraibile, tasca interna, due tasche con pattina e stick «open your mind.» sul retro, all'altezza della spalla sinistra. Taglie: S - XXL.

## >> [www.smart.com](http://www.smart.com)

### Venite a scoprire il mondo smart.

Su [www.smart.com](http://www.smart.com) trovate tutto quel che riguarda il marchio e la smart fortwo: dal configuratore ai modelli speciali, dalle informazioni più dettagliate alle offerte di servizi. Tutto a portata di clic, 24 ore su 24.

#### >> smart fortwo

Venite a scoprire in modo pratico e veloce tutto quel che c'è da sapere sulla smart fortwo. Qui potrete consultare in tutta comodità le informazioni riguardanti le diverse versioni, i modelli speciali, le motorizzazioni e le caratteristiche tecniche.

#### >> Consulenza & Vendita

Coupé o Cabrio? Quale versione? E quanto costa il tutto? Prendetevela comoda! Per configurare la vostra smart fortwo con tutti gli Accessori Originali o prenotare direttamente una prova su strada presso lo smart center più vicino basta un clic.





#### >> **Informazioni & Service**

Tutte le informazioni relative ai prodotti e ai servizi possono essere scaricate con un semplice clic dallo smart downloadcenter. Vi aspettano inoltre numerose offerte di servizi come i pacchetti di garanzia smart o altre interessanti soluzioni di finanziamento e leasing.

#### >> **Community**

Venite a conoscere persone a voi affini. Nella smart Community vi aspettano altri appassionati smart con cui poter dialogare e scambiare esperienze. Partecipate alle discussioni ed entrate a far parte della smart Community.

#### >> **Mondo smart**

Il posto giusto per chi desidera scoprire di più sul marchio smart. Oltre alle informazioni relative alla vostra vettura vi aspettano tutte le novità del mondo smart, gli eventi più attuali e la smart Collection di tendenza.

# 08 Panoramica

Nelle pagine seguenti troverete una panoramica che riassume ancora una volta i colori e le motorizzazioni disponibili per la vostra smart fortwo. micro hybrid drive, turbodiesel o a benzina, con l'indicazione dei colori offerti per la cellula di sicurezza tridion e i bodypanel. Qual è la vostra combinazione preferita? Venite a scoprirlo e ad allestire la vostra smart fortwo come più vi piace su [www.smart.com](http://www.smart.com) o presso il vostro smart center di fiducia.

## >> Per rispondere alle vostre esigenze. I motori.

smart fortwo coupé	pure	pulse	passion	BRABUS	BRABUS Xclusive
<b>Motore a benzina mhd, 45 kW (61 CV)<sup>1</sup></b> 3 cilindri in linea, 999 cm <sup>3</sup>	<input type="checkbox"/>	-	-	-	-
<b>Motore a benzina mhd, 52 kW (71 CV)<sup>1</sup></b> 3 cilindri in linea, 999 cm <sup>3</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-
<b>Motore turbo a benzina, 62 kW (84 CV)<sup>1</sup></b> 3 cilindri in linea (turbo), 999 cm <sup>3</sup>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-
<b>Motore cdi turbodiesel, 40 kW (54 CV)<sup>1</sup></b> 3 cilindri in linea common rail (turbo), 799 cm <sup>3</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-
<b>Motore a benzina turbo BRABUS, 75 kW (102 CV)<sup>1</sup></b> 3 cilindri in linea (turbo), 999 cm <sup>3</sup>	-	-	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

smart fortwo cabrio	pure	pulse	passion	BRABUS	BRABUS Xclusive
<b>Motore a benzina mhd, 52 kW (71 CV)<sup>1</sup></b> 3 cilindri in linea, 999 cm <sup>3</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-
<b>Motore turbo a benzina, 62 kW (84 CV)<sup>1</sup></b> 3 cilindri in linea (turbo), 999 cm <sup>3</sup>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-
<b>Motore cdi turbodiesel, 40 kW (54 CV)<sup>1</sup></b> 3 cilindri in linea common rail (turbo), 799 cm <sup>3</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	-
<b>Motore a benzina turbo BRABUS, 75 kW (102 CV)<sup>1</sup></b> 3 cilindri in linea (turbo), 999 cm <sup>3</sup>	-	-	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<sup>1</sup>Secondo la direttiva 80/1269/CEE attualmente in vigore.

## Colori.



smart fortwo coupé/cabrio	pure	pulse	passion	BRABUS	BRABUS Xclusive
<b>bodypanel</b>					
crystal white	○	○	○	○	-
rally red	○	○	○	○	-
deep black	○	○	○	○	□
silver metallic	●	●	●	●	● <sup>2</sup>
light blue metallic	●	●	●	●	-
grey metallic	●	●	●	●	-
light green matt	●	●	●	●	-
<b>cellula di sicurezza tridion</b>					
black	□	□	○	□	□
silver	-	●	□	○	○
white <sup>3</sup>	-	●	○	○	-
<b>pacchetto bodypanel plus<sup>4</sup></b>	●	□	□	-	□ <sup>5</sup>
<b>Rivestimenti</b>					
tessuto; black	□	-	-	-	-
tessuto/pelle ecologica; black	-	□	-	-	-
tessuto; design black	-	-	□	□	-
design red	-	-	○	-	-
design beige	-	-	○	-	-
sedili riscaldabili in pelle BRABUS	-	-	-	-	□
sedili in pelle (nero)	-	●	●	●	-

□ di serie

● a richiesta con sovrapprezzo






○ a richiesta senza sovrapprezzo

- non disponibile

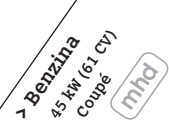
<sup>2</sup>Solo in abbinamento alla cellula di sicurezza tridion silver. <sup>3</sup>Disponibile indicativamente nel 1° trimestre del 2011. <sup>4</sup>Non disponibile in abbinamento al pacchetto sportivo BRABUS (P71). <sup>5</sup>Nel design BRABUS Xclusive.



## >> Motorizzazioni e caratteristiche tecniche.

-  pure
-  pulse
-  passion
-  BRABUS
-  BRABUS Xclusive

### Dati tecnici

		
<b>Motore/Tipo</b>	3 cilindri in linea	3 cilindri in linea
<b>Cilindrata in cm<sup>3</sup></b>	999	999
<b>Potenza max in kW/CV a giri/min<sup>1</sup></b>	45 (61)/5.800	52 (71)/5.800
<b>Coppia max in Nm a giri/min<sup>1</sup></b>	89/2.800	92/2.800
<b>Alesaggio x Corsa in mm</b>	72 x 81,8	72 x 81,8
<b>Rapporto di compressione</b>	11,4 : 1	11,4 : 1
<b>Preparazione della miscela</b>	Multipoint, acceleratore elettronico	Multipoint, acceleratore elettronico
<b>Velocità max in km/h</b>	145 <sup>2</sup>	145 <sup>2</sup>
<b>Accelerazione 0 - 100 km/h in s</b>	16,8	13,7
<b>Trazione</b>	posteriore	posteriore
<b>Cambio</b>	automatizzato a 5 marce	automatizzato a 5 marce
<b>Consumo ciclo urbano<sup>3</sup></b>	Coupé: 4,5 (softip); 4,6 (softouch)	Coupé/Cabrio: 4,5/4,6 (softip); 4,6/4,7 (softouch)
<b>Consumo ciclo extraurbano<sup>3</sup></b>	Coupé: 3,9 (softip); 4,0 (softouch)	Coupé/Cabrio: 3,9/4,0 (softip); 4,0/4,1 (softouch)
<b>Consumo ciclo combinato<sup>3</sup></b>	Coupé: 4,2 (softip); 4,3 (softouch)	Coupé/Cabrio: 4,2/4,3 (softip); 4,3/4,4 (softouch)
<b>Alimentazione</b>	super senza piombo <sup>4</sup>	super senza piombo <sup>4</sup>
<b>Depurazione gas di scarico/ Norma antinquinamento</b>	catalizzatore a 3 vie/Euro 5	catalizzatore a 3 vie/Euro 5
<b>Emissioni di CO<sub>2</sub> (ciclo combinato) in g/km<sup>3</sup></b>	Coupé: 97 (softip); 98 (softouch)	Coupé/Cabrio: 97/99 (softip); 98/100 (softouch)
<b>Cat. di efficienza energetica (valida per la Svizzera)</b>	A	A
<b>Sistema frenante/ Sistemi di controllo della dinamica di marcia</b>	esp* con antislittamento e antiarretramento in salita; abs con ripartizione elettronica della forza frenante; sistema elettronico di ottimizzazione della frenata; sist. antislitt.; freni a disco ant., freni a tamburo post.	esp* con antislittamento e antiarretramento in salita; abs con ripartizione elettronica della forza frenante; sistema elettronico di ottimizzazione della frenata; sist. antislitt.; freni a disco ant., freni a tamburo post.
<b>Cerchio/Pneumatico pure (ant.; post.)</b>	4,5 J x 15//155/60 R 15; 5,5 J x 15//175/55 R 15	4,5 J x 15//155/60 R 15; 5,5 J x 15//175/55 R 15
<b>Cerchio/Pneumatico pulse (ant.; post.)</b>	-	5,0 J x 15//175/55 R 15; 6,5 J x 15//195/50 R 15
<b>Cerchio/Pneumatico passion (ant.; post.)</b>	-	4,5 J x 15//155/60 R 15; 5,5 J x 15//175/55 R 15
<b>Cerchio/Pneumatico BRABUS (ant.; post.)</b>	-	-
<b>Lunghezza/Larghezza/Altezza in mm</b>	2.695/1.559/1.565	2.695/1.559/1.565
<b>Carreggiata (ant./post.) in mm<sup>5</sup></b>	1.283/1.385	1.283/1.385
<b>Passo in mm</b>	1.867	1.867
<b>Diametro di volta in m</b>	8,75	8,75
<b>Peso a vuoto (escl. guidatore)/Carico utile in kg</b>	Coupé: 750/270	Coupé: 750/270; Cabrio: 780/240
<b>Volume bagagliaio in l</b>	220 - 340 <sup>6</sup>	220 - 340 <sup>6</sup>
<b>Peso totale omologato in kg</b>	1.020	1.020
<b>Capacità del serbatoio/di cui riserva in l</b>	33/5	33/5
<b>Intervalli di manutenzione</b>	40.000 km/2 anni <sup>7</sup>	40.000 km/2 anni <sup>7</sup>
<b>Garanzia in anni</b>	2 <sup>9</sup>	2 <sup>9</sup>

> **Benzina**  
62 kW (84 CV)  
Coupé & Cabrio

turbo

3 cilindri in linea (turbo)
999
62 (84)/5.250
120/2.000–4.750
72 x 81,8
10 : 1
Multipoint, acceleratore elettronico
145 <sup>2</sup>
10,7
posteriore
automatizzato a 5 marce
Coupé/Cabrio: 6,2 (softip); 6,3 (softouch)
Coupé/Cabrio: 4,0 (softip); 4,1 (softouch)
Coupé/Cabrio: 4,9 (softip); 4,9 (softouch)
super senza piombo <sup>4</sup>
catalizzatore a 3 vie/Euro 5
Coupé/Cabrio: 114 (softip); 115 (softouch)
B <sup>10</sup>
esp <sup>®</sup> con antislittamento e antirretroamento in salita; abs con ripartizione elettronica della forza frenante; sistema elettronico di ottimizzazione della frenata; sist. antislitt.; freni a disco ant., freni a tamburo post.
–
5,0 J x 15//175/55 R 15; 6,5 J x 15//195/50 R 15
4,5 J x 15//155/60 R 15; 5,5 J x 15//175/55 R 15
–
2.695/1.559/1.565
1.283/1.385
1.867
8,75
Coupé: 770/280; Cabrio: 800/250
220–340 <sup>6</sup>
1.050
33/5
30.000 km/2 anni <sup>8</sup>
2 <sup>9</sup>

> **Turbodiesel**  
40 kW (54 CV)  
Coupé & Cabrio

Cdi

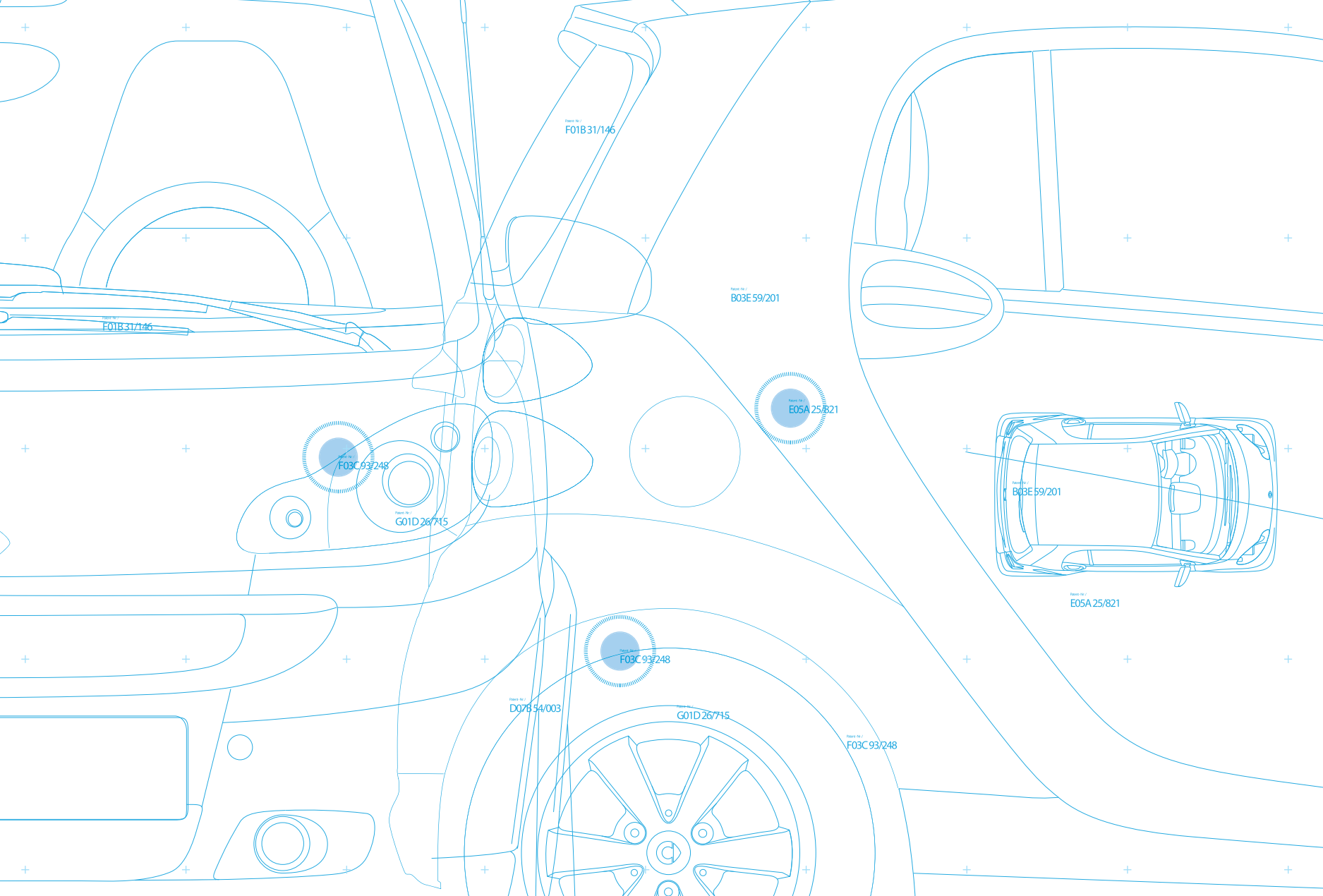
3 cilindri in linea common rail (turbo)
799
40 (54)/3.800
130/2.100–2.600
65,5 x 79
16,4 : 1
diretta common rail
135
16,8
posteriore
automatizzato a 5 marce
Coupé/Cabrio: 3,3 (softip); 3,4 (softouch)
Coupé/Cabrio: 3,3 (softip); 3,3 (softouch)
Coupé/Cabrio: 3,3 (softip); 3,3 (softouch)
diesel
catalizzatore ossidante con filtro antiparticolato diesel/Euro 5
Coupé/Cabrio: 86 (softip); 87 (softouch)
A
esp <sup>®</sup> con antislittamento e antirretroamento in salita; abs con ripartizione elettronica della forza frenante; sistema elettronico di ottimizzazione della frenata; sist. antislitt.; freni a disco ant., freni a tamburo post.
4,5 J x 15//155/60 R 15; 5,5 J x 15//175/55 R 15
5,0 J x 15//175/55 R 15; 6,5 J x 15//195/50 R 15
4,5 J x 15//155/60 R 15; 5,5 J x 15//175/55 R 15
–
2.695/1.559/1.558
1.283/1.385
1.867
8,75
Coupé: 770/280; Cabrio: 800/250
220–340 <sup>6</sup>
1.050
33/5
30.000 km/2 anni <sup>8</sup>
2 <sup>9</sup>

> **Benzina**  
75 kW (102 CV)  
Coupé & Cabrio

BRABUS

3 cilindri in linea (turbo)
999
75 (102)/6.000
147/2.500–3.600
72 x 81,8
10 : 1
Multipoint, acceleratore elettronico
155 <sup>2</sup>
8,9
posteriore
automatizzato a 5 marce
Coupé/Cabrio: 6,4
Coupé/Cabrio: 4,4
Coupé/Cabrio: 5,2
super senza piombo <sup>4</sup>
catalizzatore a 3 vie/Euro 5
Coupé/Cabrio: 119
B
esp <sup>®</sup> con antislittamento e antirretroamento in salita; abs con ripartizione elettronica della forza frenante; sistema elettronico di ottimizzazione della frenata; sist. antislitt.; freni a disco ant., freni a tamburo post.
–
–
5,5 J x 16//175/50 R 16; 7,5 J x 17//225/35 R 17
2.695/1.559/1.555
1.270/1.363
1.867
8,75
Coupé: 795/255; Cabrio: 820/230
220–340 <sup>6</sup>
1.050
33/5
30.000 km/2 anni <sup>8</sup>
2 <sup>9</sup>

<sup>1</sup>Secondo la direttiva 80/1269/CEE attualmente in vigore. <sup>2</sup>Limitata elettronicamente. <sup>3</sup>I valori indicati sono stati ricavati secondo il procedimento di misurazione prescritto (normativa 80/1268/CEE nella versione attualmente in vigore). I dati non si riferiscono ad un singolo veicolo e non fanno parte dell'offerta, ma servono esclusivamente per un confronto tra i diversi tipi di vettura. I dati indicati dipendono dalle dimensioni degli pneumatici. Per la Svizzera: il CO<sub>2</sub> è il gas effetto serra maggiormente responsabile del riscaldamento della Terra; l'emissione media di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli proposti (per tutte le sue marche) è di 188 g/km <sup>4</sup>In Svizzera: Super senza piombo = senza piombo 95 NORM; Super plus senza piombo = senza piombo 98 NORM. <sup>5</sup>Con pneumatici di base anteriori da 155/60 R 15 e posteriori da 175/55 R 15. <sup>6</sup>Fino al tetto; secondo norma DIN 70020-1. <sup>7</sup>Visualizzazione tramite WIA (display intervalli di manutenzione). Ogni 20.000 km o 1 volta all'anno deve essere effettuato l'oil service Plus. <sup>8</sup>Visualizzazione tramite WIA (display intervalli di manutenzione). Ogni 15.000 km o 1 volta all'anno deve essere effettuato l'oil service Plus. <sup>9</sup>In Svizzera: tre anni (smart swissintegral). <sup>10</sup>In combinazione con il pacchetto sportivo BRABUS (Coupé softouch: C)



Part No. /  
F01B 31/146

Part No. /  
F01B 31/146

Part No. /  
B03E 59/201

Part No. /  
E05A 25/821

Part No. /  
F03C 93/248

Part No. /  
G01D 26/715

Part No. /  
B03E 59/201

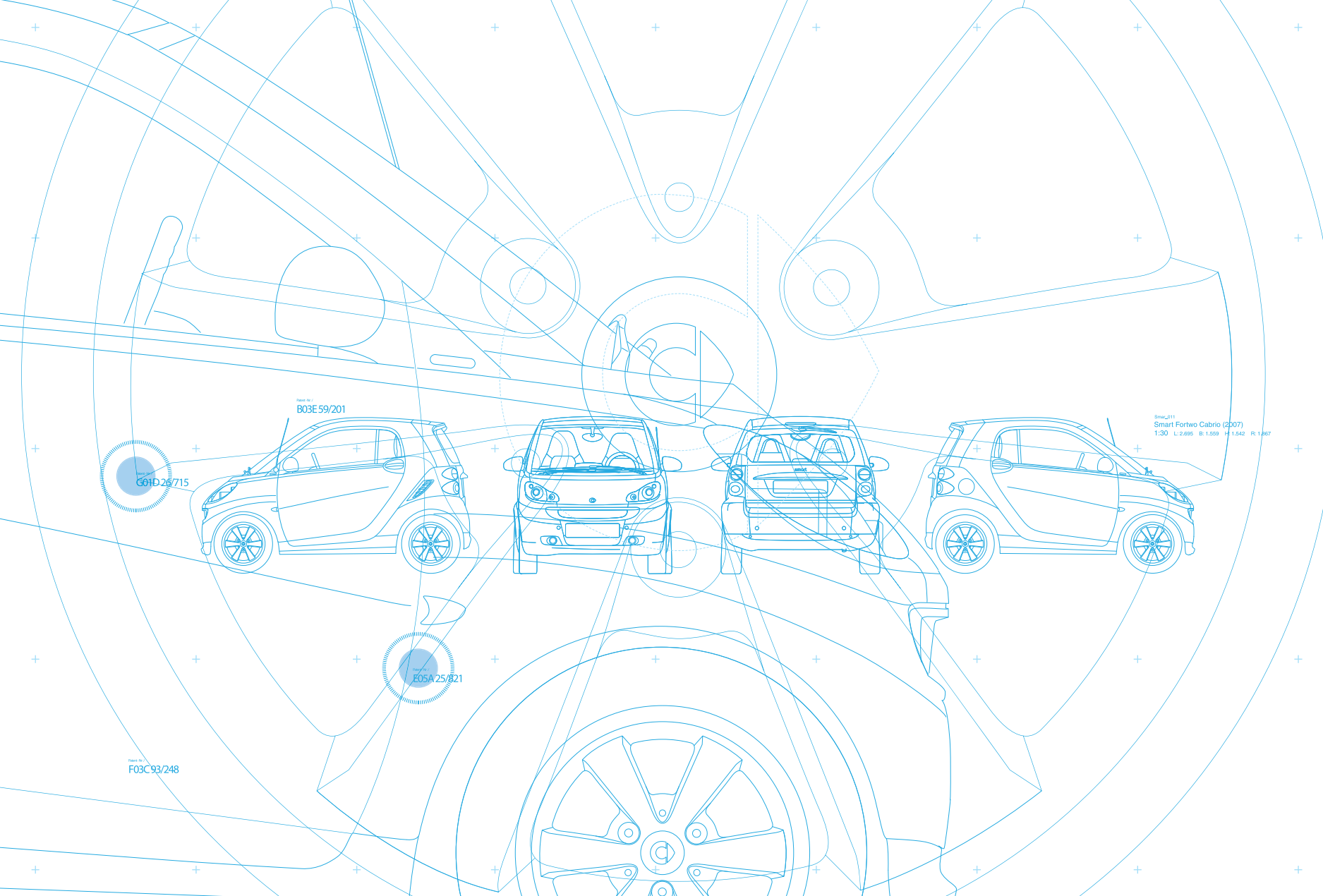
Part No. /  
E05A 25/821

Part No. /  
F03C 93/248

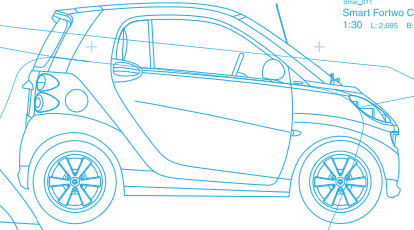
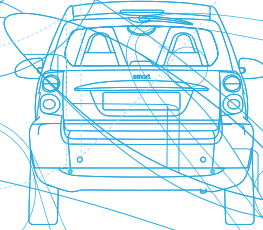
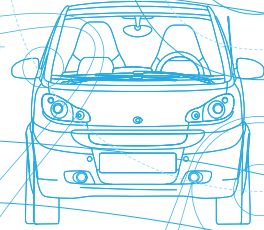
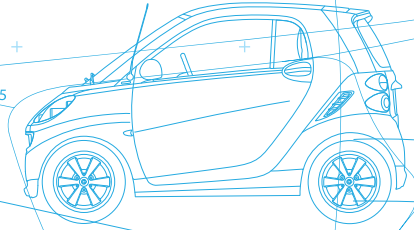
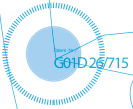
Part No. /  
D07B 54/003

Part No. /  
G01D 26/715

Part No. /  
F03C 93/248



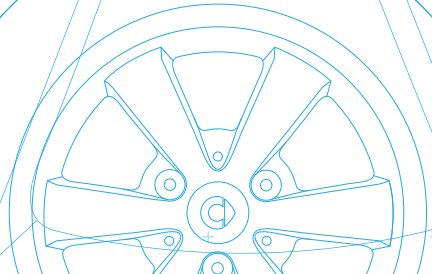
Part No.  
B03E 59/201



Part No.  
Smart Fortwo Cabrio (2007)  
1-30 L:2.695 B:1.699 H:1.542 R:1.267



Part No.  
F03C 93/248



## smart infocenter

(Chiamata gratuita dalla rete fissa. Il costo delle telefonate da cellulare può variare.)

**00800 2 77 77 77 7**

smart e l'ambiente. Alla fine il cerchio si chiude. Quando la vostra smart sarà arrivata alla fine della sua lunga vita, ci occuperemo noi del suo recupero e smaltimento nel pieno rispetto dell'ambiente e delle norme UE<sup>1</sup>.  
<sup>1</sup> La riconsegna di veicoli a fine ciclo di vita segue le norme valide a livello nazionale per i veicoli fino a 3,5 t di peso totale ammesso. smart rispetta già da molti anni le disposizioni in merito alla riciclabilità e riutilizzabilità dei propri veicoli. Per il recupero dei veicoli a fine ciclo di vita esiste una rete di centri di raccolta e di impianti di trattamento che riutilizzeranno i singoli componenti del vostro veicolo nel pieno rispetto dell'ambiente. Le tecniche di riciclaggio del veicolo e dei suoi componenti vengono costantemente sviluppate e ottimizzate. In questo modo, la vostra smart rispetterà puntualmente anche in futuro le direttive sull'aumento delle quote di riciclaggio previste dalla Legge. Per ulteriori informazioni potete visitare il sito [www.mercedes-benz.it](http://www.mercedes-benz.it) e/o chiamare il numero verde 00800 1 777 7777.

Pubblicazione a carattere internazionale. Le descrizioni e i dati riportati nella presente pubblicazione sono indicativi e possono essere soggetti a modifiche senza preavviso. Alcuni modelli ed equipaggiamenti potrebbero non essere disponibili o esserlo solo in tempi successivi all'introduzione sul mercato dei diversi modelli. Alcuni servizi potrebbero non essere disponibili o esserlo solo in parte, oppure a condizioni diverse rispetto alle descrizioni qui riportate. Le illustrazioni comprendono anche equipaggiamenti speciali che non fanno parte di forniture di serie. Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione. L'Organizzazione Mercedes-Benz sarà lieta di fornire ulteriori dettagli ed aggiornamenti sui nostri prodotti e servizi.